

NUEVO MUNDO ISRAELITA

AÑO XLVI N° 2087 7 de septiembre de 2018  Publicación al servicio de la comunidad judía de Venezuela www.nmidigital.com  @Mundolsraelita

שְׁבוּתָה

לְשׁוּבָתָה

5779



Esta edición ha sido patrocinada por el Vaad Hakehilot



Sami Rozenbaum
Director



Leer para creer

Una nota del portal The Jewish Press informa que los terroristas presos en cárceles israelíes siguen atentando contra el país de todas las formas posibles. Una de ellas es despilfarrar el agua.

En efecto, estos sujetos dejan deliberadamente abiertas las llaves de baños y duchas. Esto sucede mientras la Autoridad del Agua de Israel está desarrollando una campaña para que la población haga un uso más racional del recurso, que resulta tan costoso en un país con muy limitadas fuentes hídricas —sobre todo después de varios años de sequía—, a pesar de los inmensos avances que se han hecho en desalinización. Datos recientes indican que mientras el ciudadano israelí promedio consume unos 70 metros cúbicos al año, los presos por terrorismo gastan 248 metros cúbicos, es decir más del triple.

Aunque el Servicio de Prisiones dispone de esta información desde hace tiempo, el desperdicio no ha cesado. Hace ya una década la denuncia había sido planteada en la Knesset por el diputado Danny Danon, actual embajador de Israel ante la ONU. Sin embargo, los terroristas continúan malgastando adrede millones de dólares del recurso natural más valioso del país.

El Servicio de Prisiones de Israel acaba de emitir una declaración, donde explica que “a diferencia de los reclusos criminales [ordinarios], los prisioneros de seguridad pasan la mayor parte del día en sus celdas. Además, debido a limitaciones de seguridad, las duchas y lavabos se ubican usualmente dentro de las celdas y no hay duchas compartidas, lo que hace posible el uso excesivo del agua. El SPI está al tanto de este preocupante fenómeno y trabaja para limitar el uso del agua, entre otras cosas separando el sistema general del de las duchas. Además, el horario de las duchas será significativamente limitado. Estos trabajos de infraestructura están en proceso y se seguirán implementando en todas las cárceles de alta seguridad”.

...

Como se sabe, uno de los aspectos más criticados a la nueva ley básica “Israel, Estado-



¿Ma shlomej? Estudiantes árabes y judías en la Universidad Hebrea de Jerusalén (foto: Flash90).

nación del pueblo judío” es que reduce el idioma árabe de lengua oficial a tener solo un “estatus especial”. Sin embargo, como señala un artículo en el portal Mosaic, los árabes israelíes usan cada vez más el hebreo en su interacción cotidiana con otros árabes, como un proceso natural que nada tiene que

ver con la legislación.

Expresiones hebreas como *beséder* (equivalente a OK), *bétaj* (“seguro”) o *ein bayáh* (“no hay problema”) se han integrado a su habla común. Incluso, como atestigua el autor de la nota —que usa el seudónimo de Philólogos—, a veces intercalan oraciones


completas en hebreo en su conversación, sea esta en persona o por teléfono. La mayoría de los comercios árabes tiene letreros en hebreo, incluso en aldeas de población mayoritariamente árabe.

La “hebraización” de los árabes israelíes es más pronunciada entre los profesionales, por ejemplo entre los muchos médicos que trabajan en los hospitales; a veces conversan entre sí en hebreo aunque no haya ningún judío presente. Además, igual que sucede con el inglés en todo el mundo, el hebreo resulta absorbido por los jóvenes árabes de Israel en forma natural a través de la televisión e internet, y cada vez es más difícil detectar algún acento en el hebreo que hablan. Este fenómeno se acentuará gracias a la acelerada incorporación de estudiantes árabes israelíes en las universidades del país. Aunque cada comunidad tiene su sistema educativo separado, el hebreo se enseña en las escuelas árabes como segundo idioma.

Hace algunos años se hizo referencia en esta página al fenómeno del “arabreo”: la incorporación al idioma árabe de giros y expresiones hebreas, fenómeno por el cual los árabes israelíes descubren con asombro que a veces no los entienden cuando viajan a Egipto o Jordania. Y esto va en ambas direcciones, pues los judíos de Israel emplean cada vez más expresiones árabes como *yala* (adelante), *ahla* (fenomenal), *kef* (agradable) o *dawín* (presumir).

El autor indica que el hebreo no desplazará al árabe en la vida de los árabes israelíes, al menos durante muchas generaciones. Este proceso avanzaría, por ejemplo, si los jóvenes árabes del país comenzaran a conversar en hebreo entre sí y luego con sus hijos en casa, para lo cual debería desaparecer la rivalidad psicológica que nace de las tensiones políticas del Medio Oriente. Además, el árabe está inextricablemente ligado a la religión musulmana que la mayoría de los árabes practica.

El autor finaliza con la siguiente reflexión: “Cualquiera que desee el éxito de Israel debe esperar que se desarrolle una identidad israelí común que trascienda las diferencias entre judíos y árabes, y logre que la población no judía se sienta completamente parte de la sociedad; no existe mejor manera de hacerlo que si esa población considera al hebreo como su idioma. Si en alguna fecha futura Israel se convierte en un país de judíos, musulmanes, cristianos y drusos, todos hablando hebreo como su lengua nativa, la *israelidad* será una realidad que hoy solo puede soñarse”.



Nuevo Mundo Israelita agradece a todas aquellas personas e instituciones que con su aporte económico, ideas, sugerencias y otras formas de apoyo, hicieron posible la aparición de ediciones impresas durante el año 5778.

¡SHANÁ TOVÁ!

Hace **9** años y **8** meses que no tenemos representación diplomática de Israel en Venezuela

NUEVO MUNDO ISRAELITA

Fundador y director
(primera época – El Mundo Israelita: 1943–1973)
MOISÉS SANANES
Fundadores (segunda época – Nuevo Mundo Israelita: 1973–)
MOISÉS GARZÓN
Y RUBÉN MERENFELD

Director honorario
GUSTAVO ARNSTEIN

Director
SAMI ROZENBAUM - CNP 17.952
nmisraelita@gmail.com

Gerente de ediciones
ILANA APONTE - CNP 24.213
nmiredaccion@gmail.com

Redactor y editor de textos
JUAN CARLOS URBÁEZ

Diseño Gráfico
ERNESTO COVA
ROSANNA ESPINEL
contipometro@gmail.com

Publicidad y facturación
nmipublicidad@gmail.com
nmifacturacion@gmail.com

Portal web
Imperdibleweb

JUNTA DIRECTIVA
Abraham Wainberg (UIC), Daniel Benhamou (AIV), Elías Farache (CAIV), Alberto Bierman (FSV), Miriam Feil (B'nai B'rith), Ena Rotkopf (FVMJ).

Coordinadora Comisión Ejecutiva
Gila Hubschmann de Falcón

COMITÉ EJECUTIVO
Gila Hubschmann de Falcón (FSV/CAIV), Rachel Chocrón de Benhimol, Esther Benayoun de Benhamou (AIV), Lilian Eskenazi de Spira, Valerie Bouchara (UIC), Margalit Gohman (FVMJ), Miriam Feil (B'nai B'rith), Sami Rozenbaum.

Polideportivo Bertoldo Badler, Planta Alta (arriba del Gimnasio Galsky), CSCD Hebreaica. Apartado postal 1020, Caracas, Venezuela.

Depósito legal: pp1972 01CS424 / ISSN: 1316-2578. Impreso en Gráficas Lauki.

Publicado por Asociación Civil Publicaciones Judaicas. RIF J-30613878-1.

La dirección no se hace responsable ni se solidariza con los artículos firmados, ni con la publicidad. Asimismo se reserva el derecho de publicar total o parcialmente las colaboraciones que no hayan sido solicitadas.

Una súplica para los días sagrados

Escuchémonos unos a otros en el debate sobre el Estado-nación

Abi Weiss*

Se aproximan los días sagrados. Es un tiempo en que los judíos de todo el mundo se unen en un espíritu de camaradería, abriendo sus corazones para un buen año.

Pero el ambiente de este año ha sido diferente, al enfrentarse con frecuencia unos judíos con otros en amargas controversias.

Rosh Hashaná 5779 llega poco después de la aprobación de la ley que declara a Israel como Estado judío con el derecho de los judíos a su autodeterminación. Los defensores y detractores se han descalificado mutuamente con un lenguaje inapropiado y explosivo. Por un lado, son demasiados los que llaman “racistas” a quienes apoyan la ley; por el otro, demasiados llaman “antisionistas” a los detractores.

Ese lenguaje debe desaparecer. Alimenta las llamas del conflicto llevando potencialmente al odio, incluso a la violencia. Aunque “una palabra es una palabra” y “una acción es una acción”, las palabras llevan a las acciones. Como decimos los rabinos, las personas sabias deben ser cuidadosas con el lenguaje.

En lugar de calificar a los demás, cada lado debería escuchar las preocupaciones del otro, permitiéndole influir en sus propios pensamientos. Escuchar está en el corazón del ritual del *shofar* de Rosh Hashaná: no se trata solo de que el *shofar* suene sino, como proclama la plegaria que le sirve de preámbulo, hay que escuchar (*lishmóa*) su sonido.

Quienes apoyan la nueva ley deberían dar oídos a los asuntos que plantean sus detractores. Específicamente, al tiempo que la “solución de un Estado” gana adeptos entre los judíos de Israel, ¿se negará a los ciudadanos árabes la igualdad del voto? Y debe añadirse: ¿significa un Estado judío un Estado teocrático, en el que la ley judía sea impuesta contra el deseo de muchos?

Esos temores se han incrementado con acontecimientos recientes. Un rabino conservador fue detenido por la policía por llevar a cabo un matrimonio fuera de la jurisdicción del Rabinato Principal, que sigue las rígidas prácticas ortodoxas. También yo, un rabino ortodoxo, he sentido el aguijón del Rabinato: se han rechazado cartas que he escrito para autenticar la judeidad de miembros de larga data de mi sinagoga en Nueva York, donde he servido durante 45 años.

Los detractores de la nueva ley también deben tomar en cuenta los argumentos que plantean quienes la apoyan. Hay demasiadas decisiones de la Corte Suprema de Israel que han alienado a muchos judíos que viven en el país. Mientras que idealmente todas las comunidades deberían estar abiertas a todos, la Corte ha permitido que comunidades árabes excluyan a los judíos, mientras obliga a las comunidades judías a incluir a los árabes.



A pesar de afrontar amenazas en todas sus fronteras, e incluso desde adentro, Israel hace todo lo que puede para adherir a los principios democráticos. Es difícil imaginar que otras naciones que enfrentaran amenazas similares actuarían de la misma forma

Además, debido a la importancia que se da a la libertad de expresión, cierta retórica de los parlamentarios árabes, que raya en la traición, ha sido permitida en la Knesset. Esto afrenta a algunos judíos israelíes.

Durante mucho tiempo he sentido que los fundadores del Estado debieron ser más asertivos y denominar al país Estado Judío de Israel en 1948, proclamando así su identidad judía desde un principio. Entre otros puntos, esto habría establecido claramente al *Hatikva* como el himno nacional de Israel, al hebreo como su idioma oficial, a la bandera azul y blanca como su símbolo nacional y la Ley del Retorno como exclusiva para los judíos.

Yo apoyo la Ley de Estado-nación, al tiempo que insisto en que todos los ciudadanos de Israel deben ser tratados con igualdad. Creo fuertemente en extender la mano a nuestros hermanos árabes, y por

ello visité la mezquita de Yasuf que fue profanada en 2009, y me acerqué al padre de Mohamed Abu Khdeir, el adolescente palestino que fue muerto en 2014 después de que tres jóvenes judíos fueron secuestrados y asesinados. Les tendí la mano, por mi apasionada creencia en que toda la humanidad, sin importar religión o etnia, es sagrada, y todo ser humano es creado a la imagen de Dios. Para mí, un fuerte sentido de identidad judía no contradice la conciencia universal, sino que es uno de sus prerequisites.

Tengo pocas dudas de que los arquitectos de la nueva ley creen que no discrimina a los árabes. Ellos insisten en que la igualdad ya está instituida en otras leyes básicas, que protegen completamente a los árabes y otros no judíos que viven en Israel. Pero considerando el crecimiento del nacionalismo, tanto en Estados Unidos como alrededor del globo, el momento que se escogió para aprobar la nueva ley es sospechoso. Y bien podría ser que los políticos la están usando para ganar puntos.

Debido a estas preocupaciones, siendo yo un ardiente defensor de los asentamientos judíos, creo que la nueva ley debería enmendarse para incluir una simple pero importante frase que aparece en la Declaración de Independencia: “[Israel] garantizará la completa igualdad de derechos sociales y políticos a todos sus habitantes, sin importar su religión, raza o sexo”. Sugiero esta adición porque tales derechos son absolutamente centrales entre los valores judíos. Esa enmienda ganaría el apoyo de muchos de sus detractores a la ley.

La verdad sea dicha, quienes están de acuerdo con la nueva ley tienen más en común que diferencias con quienes no lo

están. El asunto lo han politizado demasiadas personas, que han etiquetado a sus oponentes como extremistas. El “punto medio” reconoce que Israel es un híbrido: un Estado democrático judío.

Hay muchas democracias en el mundo, y ninguna es igual a otra. Israel no es simplemente una democracia occidental que se ubica en el Medio Oriente; es una democracia judía, con toda su belleza y complejidad. Y ninguna democracia enfrenta los desafíos existenciales de Israel. A pesar de afrontar amenazas en todas sus fronteras, e incluso desde adentro, Israel hace todo lo que puede para adherir a los principios democráticos. Es difícil imaginar que otras naciones que enfrentaran amenazas similares actuarían de la misma forma.

En este Rosh Hashaná, los que apoyan y los que están en contra deberían recordar que existe una pausa corta pero clara entre los sonidos del *shofar*. Esa pausa puede interpretarse como una manera de dar a la congregación tiempo para escuchar y asimilar el significado de cada nota individual en sus corazones y en sus almas.

Este es, creo yo, nuestro deber, nuestro *tzav hashaa*. En lugar de que cada lado del debate demonice al otro, cada uno debe escuchar al otro, verlo como un aliado en el objetivo común de fortalecer a Israel tal como fue originalmente creado: un Estado judío que tiene valores democráticos, inextricablemente integrados, de igualdad para todos sus ciudadanos.

*Rabino, fundador del Hebrew Institute de Riverdale, Nueva York, y fundador de las escuelas rabínicas de la Yeshivá Jovevéi Torá y la Yeshivá Maarat.

Con visitas a las sinagogas de la UIC y de la AIV del Este

Integrantes de la Edad de Oro continúan la preparación para su segunda Bat Mitzvá



Parte del grupo reunido en la sinagoga de la UIC del Este

Como parte de su proceso de preparación para la realización de su segundo Bat Mitzvá, en días pasados, cuarenta integrantes de la Edad de Oro del CSCDR Hebraica asistieron a las sinagogas de la Unión Israelita del Este y de la Asociación Israelita de Venezuela del Este a eventos que organizó Evelyn Fuhrman, directora de la organización.

Al respecto de la visita más reciente, realizada a la sinagoga de la AIV, Evelyn comentó “vivimos gratos momentos de elevación espiritual en la Sinagoga Tiferet del Este, dondenos recibió el rabino Oshri Arguane. Brindó *Shiur* inicial, rezo de *Eshet Jail*, de *Slijot* con el toque correspondiente del *Shofar*, culminando con la apertura del *Aron Hakodesh*. En ese momento tres caballeros familiares que estaban allí presentes tomaron los *Sefarim* y los llevaron junto a cada abuela. Nos acompañaron las directivas del Departamento del Adulto Mayor de Hebraica:

Lilit Hueso, Milena Barashi y Viviana Ghelman, así como la directora del nuevo Departamento del Adulto, Raquel Markus – Finckler”.

Sobre este completo programa de preparación, la directora comentó: “Cada una de las integrantes de la Edad de Oro es una maravillosa *Eshet Jail* (“mujer virtuosa”), y estas oportunidades vividas en seis meses de preparación con *shiurim* especiales, gracias a *rabanit* y *morot* de la kehilá, han tenido el mejor broche de oro: en ambas sinagogas se sintieron honradas y pudieron expresar frente a los *Sefer Torá* y *Aron Hakodesh* sus más soñados deseos para el nuevo año 5779”. *Shaná Tová Umetuká* para todos!”

Departamento de Comunicaciones e Información del CSCDR Hebraica con la colaboración de Raquel Markus-Finckler; directora del CC Brief Kohn

Shiurim ofrecidos hasta el presente

• 26/4

Introducción y motivación a realizar 2do Bat Mitzvot: “Revelar Espiritualidad al Mundo. Misión en sus Vidas”.
Dra Schanthal Mizrahi.

• 3/5

“Torah y Mitzvot: Nociones generales”.
Rabanit Carolina Garzón

• 31/5

“Análisis profundo del Mode Ani y Shema Israel”.
Rabanit Chani P. Rosemblum.

• 7/6

“Importancia de la purificación de la Mikve - conexión espiritual en la Mujer Judía” y visita guiada a la Mikve de Hebraica dirigido por
Rabanit Hadara Weisman

• 21/6

“La fe en nuestras vidas”.
Rabanit Goldie Perman de Slavin

• 28/6

“Salud, Cuidado del Cuerpo, Alimentos y Kashrut: Refua: ¿Cómo atraer Salud y Curación?”.
Dra Coty Carciente

• 12/7

“El Poder de las Bendiciones y Berajot a Alimentos. Seudat Amenim”.
Dra Cotty Carciente

• 19/7

“La Alegría de Vivir”.
Morá Sharon Fridzon

• 26/7

“Las Imaot: Sara, Rifka, Rajel y Lea”.
Rabanit Carolina Garzon.

• 9/8

“La Providencia Divina –sentir las manos de D-s en sus vidas”.
Morá Levana BenYehuda

• 14/8

“Importancia de la Tefila para la Mujer: significado de Birkat Hashajar e introducción al rezo”.
Morá Alia Chocrón

• 21/8

“Jaguim: Significado de cada fiesta”.
Actividad interactiva.
Dra Schanthal Mizrahi

• 23/8

Visita Sinagoga UIC este: Shiur, Rezos, toque Shofar y apertura Aron Ha-Kodesh dirigido por Rabino Eitan Weitzman y Rabanit Hadara

• 30/8

Visita a Sinagoga Tiferet del Este - AIV: Shiur, Rezos, toque Shofar y apertura Aron Ha-Kodesh, dirigido por Rabino Oshri Arguane

• 4/9

Seder de Rosh Hashana “Le Dor va Dor”
Dirigido por Rabinos:
Eitan Weitzman y Oshri Arguane

• 6/9

“Cómo nos preparamos las Eshet Jail para Shabat y 36 Mitzvot – Jesed que podemos cumplir”.
Morá Mercedes Garzón

Inaugurada exposición “Las Notas Judías” en la UIC

Con el propósito de divulgar los aportes más significativos de la música judía a través de sus distintas vertientes y a lo largo de la historia, la Comisión de Cultura de la Unión Israelita de Caracas inauguró en el Museo Kern la exposición “Las Notas Judías”.

Al evento, celebrado el 31 de julio, asistieron funcionarios de las embajadas de Polonia y el Reino Unido, directivos de instituciones comunitarias, reconocidos músicos y una cantidad de público que superó las expectativas, a pesar de los apagones que sufrió la ciudad pocas horas antes. Para la ocasión se preparó un recibimiento musical a cargo de Salomón Hubschmann, quien amenizó la llegada de los visitantes ejecutando melodías tradicionales al son de su acordeón.

La agrupación StandByNow, conformada por José Benatar, Andrés Sucre, Iván Marcano y Richard Blanco Uribe interpretaron una propuesta de conocidas piezas de rock y blues de autores judíos



Interpretación a cargo del ensamble encabezado por Harold Vargas, durante el acto inaugural

como Mark Knopfler (del grupo *Dire Straits*), Billy Joel y Bob Dylan.

Olga Hariton, coordinadora del evento, ofreció unas palabras de bienvenida, agradeciendo a todos los que hicieron posible la realización de la muestra. Por su parte, el director de Cultura de la UIC, Emanuel Abramovits, se refirió a los orígenes del proyecto y su resolución conceptual, destacando la influencia de la inmigración judía al continente americano en la cultura popular del siglo XX.

El cierre del recital estuvo a cargo del maestro Harold Vargas, que conformó un ensamble de músicos notables para la ocasión, integrado por Alejandro Montes de Oca, ex presidente de la Orquesta Sinfónica de Venezuela, Gustavo Ruiz y Guillermo Uribe, quienes interpretaron un repertorio del cancionero de herencia judía que incluyó piezas de *nigún*, *piyut*, *klezmer*, música sefardí y música popular israelí, hasta culminar con versiones de



El equipo de trabajo: Emanuel Abramovits, Olga Hariton, Francisco González, Sonia Zilzer y César Nuñez

George Gershwin y Leonard Bernstein.

Finalmente, en un ambiente de alegría, quedó inaugurada la exposición, la cual estará abierta hasta el mes de enero de 2019 en el Museo Kern de la UIC.

Para coordinar visitas guiadas comuníquese por el teléfono (0212) 552.8222, el correo cultura@gmail.com, o en Facebook la página de la Biblioteca Blum.

Con información de la Comisión de Cultura de la UIC

El próximo miércoles 12 de septiembre, a partir de las 8:00 am, en la oficina de Atención al Público y Cobranzas, se dará inicio al proceso de inscripciones en las actividades educativas y de formación para el nuevo período escolar 2018-2019.

Este año, Hebraica ofrece nuevas actividades para los más pequeños de la casa: nuestros pequeñines de 3 a 5 años; para niñas, el departamento de Bailes Israelíes incluirá la actividad *Bailo y aprendo*; para grupos mixtos, el Centro Cultural Educativo Hebraica Gonzalo Benaím Pinto ofrecerá iniciación musical.

El Departamento de Deportes continúa ofreciendo natación, tenis de campo, karate, baloncesto, gimnasia artística, fútbol masculino y femenino, tenis de mesa para niños y adultos y gimnasia masculina. Este año incluirá wallyball para jóvenes y adultos en su amplia gama de actividades.

Para seguir representando y expresando nuestro folklore con orgullo, el Departamento de Bailes Israelíes ofrecerá las tradicionales clases de *Rikudéi Am* (Bailes Israelíes).

Por su parte en el Gimnasio Galsky se puede seguir disfrutando de las clases de pilates, funcionales, yoga, aeróbicos, steps, zumba, solo acércate y verás que encuentras la actividad de tu preferencia para mantenerte en forma y socializar.

Velando por el sano crecimiento y formación de los más pequeños, el Departamento Integral del Niño (DIN) continúa con actividades para bebés: el rincón del bebé, *baby art* y espacio sensoriomotriz. Para el cuidado y acompañamiento en las tardes continúa Mercaz Peilut. Para niños a partir de los 6 años el DIN mantiene sus actividades: *English For Kids*, yoga en telas, ludoteca, terapia del lenguaje y asesoramiento pedagógico.

En los primeros pasos comunitarios la labor de Tip Tipot, nos seguirá emocionando al recibir a bebés desde los seis meses de nacidos hasta la edad de dos años y cinco meses.

Nuestros abuelos también disfrutarán de sus espacios de esparcimiento con paseos, visitas, *rikudim*, clases de canto, bingo, cine, cumpleaños, zumba fitness, biodanza, yoga y manualidades, para aquellos que disfrutan en grupo en el Círculo Edad de Oro. Todos los martes, miércoles y jueves se ofrece un almuerzo nutritivo y merienda.

Los jóvenes de la comunidad mantendrán su espacio de formación en la Escuela de Madrijim y en el movimiento juvenil Noar Le Noar, y continuarán con capacitaciones y seminarios dirigidos a nuestros futuros líderes comunitarios.

El Centro Cultural Educativo Hebraica Gonzalo Benaím Pinto seguirá fortaleciendo las expresiones culturales de todas las edades ofreciendo Teatro Infantil y Juvenil, Orquesta Infantil, clases particulares en instrumentos musicales, clases grupales de arte, comics, pintura y cerámica.

Para los adultos contemporáneos el CC Brief Kohn continúa con atractivas alternativas como el *ulpán* de hebreo para niveles principiante e intermedio, charlas de ópera, taller de historia del arte, paseos, cine-foro y mucho más de lo que nos tiene acostumbrado este espacio de disfrute cultural.

Pensando en los adultos de 60 años en



Hebraica, un lugar para todos

A partir del 12 de septiembre se inicia el proceso de inscripciones para las actividades



adelante, Hebraica promueve en este año que comienza innovadoras propuestas y actividades tales como biodanza, bailoterapia, actividades de voluntariado y coral adulto, además de propuestas sociales y de entretenimiento.

Tienes mucho que escoger y nuestra misión es ofrecerte lo mejor con calidad y seguridad. Si deseas iniciar una actividad que no ves ofrecida, acércate con la propuesta. Para saber detalles consulta nuestro tradicional librito de actividades en la oficina de Atención al Público donde las inscripciones estarán abiertas de lunes a jueves de 8:00 am a 6:00 pm, viernes de 8:00 am a 4:00 pm y domingos de 10:00 am a 12:30 pm y de 1:00 pm a 4:00 pm.

Después de ISIS, el Mosul judío emerge de los escombros

Seth Frantzman y Omar Mohammed *

Un año después de que la segunda ciudad más grande de Iraq fue liberada de las garras de ISIS, el rico y diverso pasado de Mosul (antigua Nínive) está volviendo lentamente a la vida. Uno de los lugares más fascinantes que han emergido tras la derrota del Estado Islámico ha sido una antigua sinagoga.

ISIS tomó control de Mosul en junio de 2014 y lo mantuvo durante casi tres años, durante los que sometió a muchos lugares religiosos –incluyendo antiguas tumbas, templos yazidíes, mezquitas chiíes e iglesias cristianas– a una destrucción sistemática. Los miles de años de historia que ISIS no destruyó resultaron severamente dañados durante los nueve meses de batalla (de octubre de 2016 a julio de 2017) entre el grupo y el ejército iraquí. La Ciudad Vieja de Mosul, en la ribera occidental del río Tigris, fue destruida mientras ISIS luchaba calle por calle. En junio de 2017, los extremistas volaron la antigua mezquita de Nuri, un símbolo exquisito de Mosul.

De las ruinas ha emergido un vibrante deseo por parte de los habitantes locales de revivir la historia, la vida cultural y la diversidad de la urbe. Los residentes que sufrieron el régimen de ISIS, así como los refugiados que regresan, quieren darle una nueva energía a la ciudad, como una forma de exhibir la riqueza del pasado y un futuro que nunca más se entregará al extremismo. “Después de *Daesh* (ISIS), todos quieren mejorar su vida, salir de la mala época que pasamos. Todos quieren ir hacia adelante”, declaró Raffal Jaled al Centro Sawab, que trabaja en contra del extremismo en internet. “Es grandioso ver de nuevo estudiantes en Mosul, algo que habría sido inconcebible hace un año”, tuiteó Murad Ismael, director ejecutivo de Yazda, organización que trabaja con la minoría yazidí que sufrió genocidio por parte de ISIS.

La biblioteca local ha comenzado nuevamente a recolectar donaciones de libros, se está restaurando la universidad, y los *moslawis*, como se llama a los resilientes habitantes de la ciudad, están organizando nuevamente eventos culturales. La Unesco ha iniciado también una campaña para “revivir el espíritu de Mosul”, que se enfocará en la reconstrucción y recuperación de la ciudad.

Quizá uno de los acontecimientos más extraordinarios fue el reciente descubrimiento de restos de la antigua presencia judía en Mosul, incluyendo la vieja sinagoga, con sus muros pintados de azul y una inscripción hebrea sobre la puerta. Con el apoyo de fotógrafos y residentes locales, esos lugares judíos están siendo extraídos de los escombros.



Puerta de la antigua sinagoga de Mosul, que aún muestra inscripciones hebreas (foto: Mosul Eye)

Mosul tuvo una pujante comunidad judía, cuyas raíces se extienden hasta el octavo siglo antes de la era común. Hay sepulcros en la ciudad y cerca de ella, que conmemoran a los profetas bíblicos Jonás y Nahum; ISIS destruyó la tumba de Jonás, conocido como Nabi Yunis en árabe, en julio de 2014.

Muchos otros sitios judaicos eran conocidos por la población local, pero se mantuvieron en secreto después de que los últimos judíos se fueron de Mosul. La comunidad confió inscripciones y objetos a amigos de la familia; estos fueron pasando a las nuevas generaciones, o permanecieron recogiendo polvo en algún rincón. El hecho de que estaban ocultos los mantuvo a salvo de los invasores de ISIS. Algunos lugares, como la sinagoga, se utilizaron para otros propósitos: ISIS la convirtió en un depósito de bombas y como escondrijo para evitar los bombardeos aéreos de la coalición, según la emisora *Voz de América*. El antiguo barrio judío, *Mahalet al-Yahud*, se llama ahora Ahmadiya.

Después de que la destrucción por la batalla de 2017 terminó, encontramos a un habitante local –que pidió mantener el anonimato–, subiendo a la red fotos que circulaban en forma privada de inscripciones en edificios antiguos. No sabía qué eran, pero

alguien notó las letras hebreas. Algunos pensaron que uno de esos edificios era “solo desechos”. Revisamos y confirmamos que la escritura en un dintel de piedra es efectivamente hebrea. No resulta sorprendente que la gente pensara que el lugar era “desechos” ya que, tras hallar el edificio en 2003, un soldado estadounidense lo describió como “un depósito de basura”.

Desde entonces, los habitantes de Mosul descubrieron otro edificio sepultado bajo los escombros que piensan que funcionaba como sinagoga, así como una vieja escuela judía para niñas y otros restos de la comunidad judía, hace tiempo desaparecida.

Desde que compartimos las primeras fotos en Twitter, descendientes de judíos de Mosul han enviado mensajes con recuerdos familiares de la ciudad. “Wow, asombroso. Mi madre nació en Mosul. Para ella será emocionante ver estas fotos. Quizá es la sinagoga a la que ella iba con su padre en las mañanas de Shabat cuando era pequeña”, escribió Ronit Yamin.

Yona Sabar, académico judío de Zakho y profesor emérito de la Universidad de California en Los Ángeles, dijo al medio kurdo Rudaw que las inscripciones son textos del libro de Deuteronomio. Otro de los textos hace referencia a un líder de la comunidad judía de Mosul de principios del siglo XX,

que colaboró para construir una parte de la sinagoga Sasson de la ciudad.

Ahora el desafío es preservar esos lugares y objetos, dicen los iraquíes. Hay muchas amenazas, de las cuales no es la menor que, a un año de su liberación, la ciudad requiere una reconstrucción importante. Los lugares religiosos enfrentan otros peligros. Iraq, tras la derrota de ISIS, ha padecido un flujo de contrabandistas que saquean las antigüedades, y los académicos están preocupados de que los objetos de la herencia judía puedan ser la próxima víctima. “Iraq, que enfrentó el terrorismo y triunfó, está muy consciente del poder de la cultura para traer de vuelta la esperanza y la paz, así como de la importancia de restaurar los museos, edificaciones y la herencia intangible que el terrorismo destruyó”, declaró a *Gulf News* el ministro de Cultura, Turismo y Antigüedades, Fryad Rawanduzi. “La cultura contribuye a la coexistencia pacífica”.

* Seth J. Frantzman es periodista, y cubrió la batalla de Mosul en 2017. Omar Mohamed es investigador en historia, sobrevivió la guerra bajo la ocupación de ISIS y actualmente dirige el blog “Mosul Eye”.

Fuente: *The Forward*. Traducción NMI.

La Segunda Guerra Mundial estuvo más cerca de lo que se cree

El nazismo y su acción en América Latina

A pesar de la distancia —y de su población predominantemente mestiza—, el imperio racista de Hitler fue muy activo en este subcontinente, tanto a través de su famosa “quinta columna” como con el apoyo de numerosos simpatizantes locales. De hecho, estuvo cerca de conquistar el poder en algunos países de la región

SAMI ROZENBAUM

Comúnmente, se piensa que la hecatombe mundial desatada por el Eje Berlín-Roma-Tokio entre 1939 y 1945 no afectó a los países al sur del río Grande. Nada más alejado de la realidad histórica: el régimen nazi tenía sus miras puestas en los abundantes recursos naturales de esta vasta región y trabajó con ahínco para controlarlos, pero la actitud decidida de los aliados —además del desarrollo desfavorable de la guerra— le impidieron tener éxito.

Un primer factor de riesgo para el continente fueron las colonias de los países que cayeron bajo la férula alemana, es decir las posesiones de Francia (Guayana Francesa e islas del Caribe como Martinica y Guadalupe) y de los Países Bajos (Guayana Holandesa y otras islas de las llamadas “Indias Occidentales”). Si Inglaterra hubiese sucumbido ante la *Blitzkrieg*, y sin la intervención de Estados Unidos, Venezuela habría tenido satélites de Hitler en su frontera oriental (Guayana Inglesa, actual Guyana) y frente a sus costas (Trinidad, Aruba y Curazao).

Aunque EEUU no entró en la guerra hasta diciembre de 1941, el gobierno de Franklin Roosevelt dejó muy claro, incluso antes de que comenzara el conflicto, que a través de los principios la Doctrina Monroe —modificada con las políticas del “buen vecino” y de “defensa hemisférica”— no permitiría que ninguna potencia hostil tomara control de territorios en el continente americano. La Marina de EEUU, junto con la británica, asumió la tarea de patrullar grandes extensiones del Océano Atlántico, las cuales estaban infestadas de barcos y submarinos alemanes. Una de las principales preocupaciones era proteger el Canal de Panamá de cualquier intento de sabotaje, y este fue un factor fundamental en la definición de la estrategia militar en el Caribe.

La principal fuerza con la que contaba Hitler en América Latina eran las comunidades alemanas locales, que en su mayor parte simpatizaban con el nazismo. El hoy casi olvidado periodista estadounidense John Gunther —el mismo descendiente de alemanes, pero intensamente antinazi— publicó una obra imprescindible para estudiar este tema: *Inside Latin America* (1941). Allí describió en forma pormenorizada las actividades de la “quinta columna” en el continente, destacando que había más de 1.200.000 alemanes de primera o segunda generación tan solo en América del Sur (es decir, exceptuando a México y Centroamérica), así como multitud de empresas comerciales alemanas, entre ellas varias líneas aéreas que representaban un grave riesgo estratégico para los intereses de los



Una reunión nazi en México, en fecha no identificada (foto: diario *La Jornada*, México)

aliados; estas líneas cubrían rutas muy importantes, tanto en los cielos sudamericanos como en su conexión con África y Europa.

Además, Alemania era un importante consumidor de productos de la región y fuente de muchas de sus importaciones, lo que le otorgaba una significativa influencia económica. Estados Unidos creó una “lista negra” de 1.800 empresas alemanas que representaban a firmas norteamericanas, por lo cual tuvieron que terminar todo contacto con ellas; Inglaterra hizo otro tanto. Estas listas negras también incluirían luego a compañías y personas que habían mostrado algún apoyo o acercamiento al régimen nazi.

Así, a pesar de que su población y el Congreso eran mayoritariamente aislacionistas, EEUU asumió una clara posición contra el Eje, y su actividad diplomática y económica fue muy eficaz para presionar a los países latinoamericanos a actuar en forma similar. Por ejemplo, una decisión de grandes consecuencias fue que, cuando el continente europeo quedó prácticamente aislado del comercio mundial al comenzar la guerra, EEUU comenzó a adquirir buena parte de la producción latinoamericana de materias primas para evitar que las economías de la región colapsaran.

La poderosa “quinta columna” de México

En la década de 1930, las principales comunidades germanas de América Latina se organizaron rápidamente siguiendo el modelo nazi, gracias a la labor de miembros

del Partido Nacional-Socialista del Pueblo Alemán (NSDAP) y de la Gestapo (policía política) enviados especialmente desde Berlín. Las escuelas alemanas enseñaban la ideología nazi, surgieron grupos de *Hitlerjugend* (“juventudes hitlerianas”), y hasta “tropas de asalto” armadas. Además, las embajadas y consulados alemanes distribuían una enorme cantidad de propaganda impresa. También poseían varios periódicos, tanto en alemán como en español, que reproducían los materiales suministrados por la agencia noticioso-propagandística de los nazis, Transocean.

No pocos militares latinoamericanos sentían claras simpatías por el nazismo, además de que varios ejércitos de la región habían recibido entrenamiento y asesoría alemana desde hacía décadas. A ello se sumaron los esfuerzos proselitistas del *fascio* italiano y de la Falange española, aunque estos últimos estuvieron mucho menos activos que los alemanes.

Una publicación que llegó a tener notable influencia fue *Timón*, dirigida por el escritor José Vasconcelos, un conocido filonazi y antisemita que también fue rector de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)

En México, por ejemplo, la población germana giraba alrededor de la Comunidad Popular Alemana de México, también conocida como Centro Alemán, que agrupaba a todos los clubes, escuelas, bibliotecas y demás organizaciones de los alemanes residentes en ese país. Era obligatorio que todos ellos colaboraran con el Centro, que además se financiaba a través de aportes de las compañías, bancos, firmas importadoras y demás empresas en las que los alemanes tenían participación; quienes no lo hacían eran rápidamente “disciplinados”.

El poder de esta “quinta columna” llegó al punto de crear una filial mexicana del partido nazi alemán: el *NSDAP Landesgruppe México*, al que solo podían pertenecer “alemanes arios” y que contaba con sus propias “juventudes hitlerianas” que debían jurar fidelidad al Führer. En cada ciudad la sede del partido era usualmente una escuela alemana, de las que había varias decenas en todo el país. Los miembros del partido y los alumnos de las escuelas solo hablaban alemán durante sus actividades político-ideológicas, las cuales incluían ejercicios paramilitares; llegó a estimarse que aproximadamente 2.000 militantes nazis salieron de estas organizaciones. Hermann Rauschning, autor del libro *Conversaciones con Hitler*, escribió que este había dicho: “Tenemos que crear una nueva Alemania en América del Sur. México es un país que clama por un líder capaz. Con los tesoros que hay en el subsuelo de México, Alemania sería rica y poderosa”. Además, debido a su larga y permeable frontera con EEUU, México era un botín extremadamente apetecible para el Tercer Reich.

El Centro Alemán desarrolló una activa campaña contra los aliados entre la población mexicana en general, aprovechando la extendida actitud “antigringa” del país por el despojo de territorios que sufrió durante el siglo XIX. Además de la prensa en lengua germana para consumo de esa comunidad, numerosos periódicos en español, e incluso en inglés, seguían la línea proalemana, y en algunos casos estaban subsidiados con ese propósito. Una publicación que llegó a tener notable influencia fue *Timón*, dirigida por el escritor José Vasconcelos, un conocido filonazi y antisemita que también fue rector de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM); este periódico sería clausurado por el presidente izquierdista Lázaro Cárdenas.

De hecho, en México también surgieron grupos pro-nazis no alemanes, como

el Partido Nacional-Socialista Mexicano (PNSM), que usaba abiertamente la esvástica y alcanzó a tener 15.000 miembros, entre quienes había numerosos profesionales y técnicos. Proféticamente, este grupo aseguraba en su propaganda que Japón atacaría a Estados Unidos; contaba con que este perdería la guerra contra el Eje, y así México recuperaría Texas y California.

La “quinta columna” apoyó la creación de otro grupo de extrema derecha llamado Unión Nacional Sinarquista, que también mantuvo vínculos muy estrechos con la Falange española y el Imperio Japonés, e incluso estableció una efímera colonia en el estado de Baja California. También debe mencionarse al grupo llamado “Tecos”, furibundamente pronazi y antisemita, cuyos integrantes fueron nada menos que los fundadores de la Universidad Autónoma de Guadalajara en 1935*.

La propaganda nazi en México asumió la forma de cursos gratuitos de idioma alemán, escuelas nocturnas para adultos y distribución de libros, sobre todo entre los militares. Las actividades de penetración ideológica iban acompañadas de espionaje, otra actividad fundamental de la “quinta columna”: se compilaba información sobre personajes clave de la sociedad mexicana, en especial miembros de las fuerzas armadas, para su uso en el momento preciso. Además colocó a simpatizantes en posiciones clave del gobierno, la industria y los medios de comunicación; y por supuesto, la proverbial corruptibilidad de los políticos mexicanos —como de los del resto de la región— era un camino efectivo para obtener ventajas para los nazis.

Afortunadamente, el gobierno de Manuel Ávila Camacho, que sustituyó al de Cárdenas a finales de 1940, mostró una clara actitud a favor de los aliados, basada en el hecho de que la economía mexicana dependía ahora casi en su totalidad de Estados Unidos. México firmó varios acuerdos de “defensa hemisférica” con EEUU, aprobando el uso de sus aeropuertos por parte de la aviación estadounidense en caso necesario. Cuando el gobierno de Washington confiscó todos los buques de los países del Eje que estaban en sus aguas territoriales (marzo de 1941), México tomó una decisión similar, que poco después fue seguida también por Perú y Venezuela. Luego, en el verano del mismo año, el gobierno ordenó el cierre de todos los consulados alemanes, italianos y japoneses.

Finalmente, cuando Estados Unidos entró en guerra contra el Eje, todas las actividades nazifascistas en territorio mexicano fueron prohibidas. Poco después, en abril de 1942, Alemania hundió tres buques petroleros mexicanos, por lo que el 22 de mayo el país le declaró la guerra al Eje. Un escuadrón de la aviación mexicana participó en la Guerra del Pacífico bajo bandera estadounidense, sufriendo 108 víctimas mortales.

La esvástica en el Río de la Plata

En Argentina residían para 1940 casi 60.000 alemanes nacidos en el Reich, más 135.000 nativos del país, la mitad de los cuales vivía en Buenos Aires. Incidenta-



No es Berlín ni Múnich: el mayor mitin nazi jamás efectuado fuera de Alemania tuvo lugar en el estadio Luna Park de Buenos Aires el 10 de abril de 1938 (foto: taringa.net)

mente, ese era también el momento de mayor auge de la comunidad judía argentina, estimada entonces en unos 360.000 integrantes.

Había grandes colonias germanas en la provincia de Misiones, donde estaban a relativamente corta distancia de aglomeraciones similares en Santa Catarina (Brasil) y Valdivia (Chile); de hecho, algunos pueblos de Misiones eran casi exclusivamente alemanes.

Según John Gunther, en Argentina existían más de 200 escuelas alemanas, las cuales, como en el caso mexicano, eran importantes centros de ideologización nazi. También surgió un Partido Nacional-Socialista Argentino (65.000 integrantes) con sus respectivas “juventudes hitlerianas”, *Girl Scouts* exclusivamente alemanas, ¡y hasta un Partido Nacional-Socialista Femenino!

La prensa pronazi —como la prensa en general— estaba muy desarrollada en el país del sur; una decena de periódicos eran claramente de esa tendencia, tanto en alemán como en español, como el *Deutsche La Plata Zeitung*, que se editaba en ambos idiomas; curiosamente también había un pequeño diario antinazi en lengua alemana, *Argentinisches Tageblatt*. En español, los diarios *El Pampero* y *Clarín* eran abiertamente fascistas.

Aún se recuerda que los simpatizantes argentinos del régimen de Hitler organizaron la mayor reunión nazi jamás efectuada fuera del Tercer Reich, en el estadio Luna Park de Buenos Aires, el 10 de abril de 1938; el motivo fue celebrar el *Anschluss*, la anexión de Austria por Alemania. Asistieron unas 20.000 personas, y el acto contó con toda la parafernalia nacional-socialista: esvásticas, banderas, himnos, letreros en letras góticas, y una estricta organización militar del público por parte de jóvenes vestidos con camisas pardas.

Aunque una proporción muy alta de la población argentina tenía ascendencia italiana, la mayoría de ellos estaban plenamente integrados a la sociedad y no mostraron una especial atracción por el

fascismo de Mussolini. Sin embargo, al parecer por presiones del embajador italiano, el filme *El gran dictador* de Charlie Chaplin fue prohibido en Argentina; entonces miles de bonaerenses cruzaron el Río de la Plata para verla en Uruguay.

El auge del nazismo organizado en Argentina sufrió un retroceso a mediados de 1941, cuando el gobierno se alarmó por la fuerza que estaba manifestando. El Congreso ordenó una investigación, tras la cual decenas de alemanes fueron arrestados, incluyendo al secretario general del partido nazi; también se clausuró una emisora de radio controlada por los germanos. Los reportes de la investigación parlamentaria (denominada Comité del Congreso para Investigar las Actividades Anti-Argentinas) revelaron que, según la documentación confiscada, había 60.000 hombres entrenando como “tropas de asalto” en Argentina y hasta 500.000 en toda Latinoamérica, cuyo papel sería fomentar revueltas para asumir el control de cada país a través de figuras pronazis locales. El comité también informó que el “impuesto” que debían pagar los alemanes argentinos al movimiento nacional-socialista oscilaba entre 4% y 32% de sus ingresos. Además, se halló una lista que identificaba a 3.000 argentinos antinazis, potenciales víctimas de chantaje o asesinato.

Pero luego la situación dio un giro en sentido contrario; en junio de 1943 el presidente Ramón Castillo fue depuesto, y asumió el poder el general Pedro Ramírez, quien tenía simpatías fascistas; en ese

La arremetida antisemita del gobierno de Ramírez continuó con el retiro de la nacionalidad a los judíos naturalizados. El diario Clarín llegó a pedir abiertamente que se expulsara a todos los judíos de Argentina, o se les encerrara en guetos

momento se desató una intensa campaña antisemita en todo el país. Diarios pronazis como *El Pampero* —que habían sido cerrados varias veces por Castillo— publicaban ahora sus contenidos sin tapujos, mientras la vibrante prensa judía en idish fue prohibida; esto generó protestas incluso del presidente de EEUU, Franklin Roosevelt (tal como reseñó en Caracas el semanario *El Mundo Israelita*, antecesor de *NMI*), y los periódicos en idish pudieron reanudar su publicación. Pero los ataques contra la comunidad judía continuaron, incluyendo agresiones contra un grupo de teatro en la ciudad de Salta, hecho que fue denunciado por la Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA) al ministro del Interior, mientras la policía política allanaba hogares judíos.

La arremetida antisemita del gobierno de Ramírez continuó con el retiro de la nacionalidad a los judíos naturalizados, incluso a figuras como el reconocido escritor Alberto Gerchunoff, quien había inmigrado desde Rusia siendo niño. El diario *Clarín* llegó a pedir abiertamente que se expulsara a todos los judíos de Argentina, o se les encerrara en guetos.

El general Ramírez fue sustituido en 1944 por otro general, Edelmiro Farrell, quien moderó la afiliación pro-nazi del país y las acciones antisemitas, seguramente previendo que Alemania perdería la guerra. Argentina rompió relaciones diplomáticas con los países del Eje, y en marzo de 1945 incluso les declaró la guerra. Pero como se conoce ampliamente, el país del sur abrió sus puertas a los criminales de guerra nazis, sobre todo durante el gobierno de Juan Domingo Perón (1946-1955). Figuras clave del régimen hitleriano como Adolf Eichmann, Josef Mengele, Erich Priebke, Edward Roschmann y Walter Kutschmann, entre otros, rehicieron sus vidas en el país, y las simpatías por la ultraderecha se mantuvieron vivas en la casta militar.

Golpes abortados

En Uruguay el trabajo de la “quinta columna” fue aun más osado: el plan consistía simplemente en anexar el país al Tercer Reich como una colonia agrícola.

Siendo una nación de alta cultura, resulta apropiado que todo comenzara con un libro. El profesor universitario y activista de izquierda Hugo Fernández Artucio, quien había luchado en la Guerra Civil Española del lado republicano, llevó a cabo una investigación personal sobre la “quinta columna” en su país —a la que el gobierno no prestaba mucha atención—, y la publicó en Argentina a principios de 1940 con el título de *Nazis en el Uruguay*.

La obra causó tal sensación e indignación entre el público, que el Congreso uruguayo se vio obligado a crear una comisión para estudiar el asunto. Tras sus sorprendentes hallazgos, el 17 de junio de 1940 se procedió a detener a 12 ciudadanos alemanes y uruguayos de ese origen, entre ellos Arnulf Fuhrmann, director de Operaciones Antisemitas en América del Sur (sí, existía un cargo específicamente para actividades antisemitas); Otto Klein, director de espionaje alemán en el continente; Julius Holzer, comandante de las “tropas de asalto” uruguayas; y Rudolph Paetz, director de propaganda y penetración ideológica en el sistema educativo.

* Véase el dossier “El misterioso ‘padre’ de la literatura judeofóbica en América Latina”, en *NMI* N° 1880 (archivo.nmidigital.com, pulsando “Ediciones anteriores”).

Estos individuos contaban con el apoyo de varias empresas de capital alemán.

El proyecto nazi consistía en llevar a cabo un golpe de Estado, tras el cual “colonos” nazis de Brasil y Argentina penetrarían en el país para controlar sus instituciones y zonas estratégicas. Lo más irritante fue que Julius Dalldorf, agregado de prensa de la embajada de Alemania, era a la vez el líder de la organización nacional-socialista uruguaya, algo que obviamente quebrantaba las normas de la diplomacia. Dalldorf fue llamado “el pequeño Führer”, pero no se le arrestó a causa de su inmunidad diplomática.

A raíz de estos acontecimientos, el presidente de Uruguay, Alfredo Baldomir, accedió en 1941 a la solicitud de Estados Unidos de permitir el uso de sus aeropuertos y demás bases militares en caso necesario, e incluso fue más allá: propuso que “toda nación americana que participe en una guerra defensiva contra una potencia extranjera sea considerada no beligerante”; es decir, que se le permitiría usar libremente las instalaciones militares de los demás países. La mayoría de las naciones del hemisferio se sumaron a este principio.

Que los nazis controlaran Uruguay habría significado una seria amenaza para todo el continente. Tan siniestra posibilidad pudo evitarse, en buena parte, gracias al libro de Hugo Fernández Artucio. Debe mencionarse que, años más tarde, él integró la Comisión Especial de la ONU para Palestina (UNSCOP), en apoyo a la creación de un Estado judío en Éretz Israel.

En Chile vivían hacia 1940 unos 80.000 alemanes de primera y segunda generación; al menos la mitad de los habitantes de la región de Valdivia tenía sangre germana, y la ciudad de ese nombre parecía un trozo de Alemania transplantado a América del Sur: casi todas las instituciones, desde las escuelas hasta la prensa, eran alemanas.

Debe mencionarse que Carabineros, la famosa —y temida— policía semi-militar de Chile, tuvo durante varios años un instructor alemán de nombre Otto von Zipeilius; según informó *The New York Times* en julio de 1940, él firmaba su correspondencia dirigida a Berlín como “Jefe de los líderes del distrito del partido nazi alemán en Chile”. Poco después de comenzar la guerra, von Zipeilius fue despedido.

La política chilena había sido muy turbulenta en la década de 1930, con una sucesión de golpes y contragolpes. En 1932 se fundó el Movimiento Nacional-Socialista de Chile (MNS), liderado por un tal Jorge González Von Marées, cuya madre era originaria de la nobleza alemana. El partido logró penetrar sindicatos, federaciones estudiantiles y otras organizaciones, y contaba con la simpatía de numerosos miembros de la clase media y alta del país. Para 1935 el MNS tenía unos 20.000 militantes, un diario (*Trabajo*), una revista (*Acción Chilena*), y las infaltables “tropas de asalto” al estilo nazi para “defenderse” de quienes se le oponían en las calles. En las elecciones parlamentarias de 1937 el MNS obtuvo tres diputados, entre ellos González Von Marées.

En 1938 surgió el Frente Popular, una amalgama de organizaciones de izquierda que capitalizó el descontento que existía contra el gobierno de Arturo Alessandri, y



Jorge González Von Marées, líder del Movimiento Nacional-Socialista de Chile y luego de Vanguardia Popular Socialista (foto: Wikimedia Commons)

se preparó para competir en las elecciones de ese año. Seis semanas antes de los comicios, el 5 de septiembre, el MNS, con el apoyo del ex presidente filo-fascista Carlos Ibáñez, intentó tomar el poder con un pequeño grupo armado de 61 hombres. Cuando asesinaron a un policía en las afueras del palacio presidencial de La Moneda, en el centro de Santiago, el propio presidente Alessandri salió iracundo a la calle y ordenó actuar al ejército y a Carabineros. Los “nacistas”, como eran conocidos los miembros del partido, fueron masacrados en un edificio cercano.

González Von Marées fue apresado brevemente, pero poco después reorganizó su partido con el nombre de Vanguardia Popular Socialista (VPS), cuyos miembros usaban una vestimenta y simbología apenas distintas a la de los nazis alemanes. En 1941 volvió a ser electo diputado, esta vez por la VPS. Pero poco después, a causa de violentos enfrentamientos entre este movimiento y los radicales en el Congreso, González Von Marées se enfrentó a tiros con la policía, tras lo cual fue enviado por un tiempo a un sanatorio mental.

Tras la entrada de EEUU en la guerra y la ruptura de relaciones diplomáticas entre Chile y Alemania, surgió una nueva conspiración de extrema derecha para un golpe de Estado, esta vez contra el presidente Juan Antonio Ríos y con la posible complicidad del régimen fascista argentino. La inteligencia británica reveló los planes, y la Armada de Estados Unidos envió un crucero al puerto del Valparaíso como una advertencia; el complot fue desarticulado.

Los movimientos pronazis en Chile dejaron su impronta en el estamento militar, como pudo observarse décadas más tarde. Jorge González Von Marées, quien murió en 1962, sigue siendo una “inspiración” para los neonazis chilenos.

La importancia de Brasil

El régimen de Hitler miraba con codicia hacia Brasil, por su gigantesco territorio que colinda con casi todos los demás países de América del Sur y sus ilimitados recursos naturales.

En la década de 1930, Brasil contaba con una enorme población nacida en Alemania: más de 800.000 personas, además de casi 1.400.000 descendientes de alemanes, la mayor aglomeración germana de toda América Latina, y además la más rica. Al igual que en el resto del continente, tras la llegada de Hitler al poder estas comunidades se organizaron bajo el modelo nazi.



Foto del presidente boliviano Enrique Peñaranda publicada por *El Mundo Israelita* cuando visitó Venezuela en mayo de 1943, siete meses antes de ser derrocado por un movimiento pro-nazi

Además, los vínculos económicos entre Alemania y Brasil era de gran importancia: antes de que la guerra bloqueara el comercio con Europa, el gigante sudamericano obtenía de Alemania 25% de sus importaciones y le enviaba casi 20% de sus exportaciones.

Por si fuera poco, hay que recordar que Brasil es el país de América más cercano geográficamente a África: la ruta aérea entre Natal, capital del estado de Rio Grande do Norte, y Dakar en el África

Occidental Francesa (actualmente capital de Senegal), era vital, dada la escasa velocidad y autonomía de los aviones de aquella época. Cuando Francia cayó ante la Alemania nazi, existía el peligro de que el puente aéreo Dakar-Natal fuera un vínculo directo con el Tercer Reich. Por cierto que este servicio lo prestaba la aerolínea más importante de Brasil, Cónдор, una subsidiaria de Deutsche Lufthansa, a la que se sumaba la Línea Aérea Transcontinental Italiana (LATI).

Pero el gobierno del dictador brasileño Getúlio Vargas nunca vio con buenos ojos la actividad de la “quinta columna”. En fecha tan temprana como 1937 las organizaciones nacional-socialistas fueron prohibidas, y al año siguiente, a raíz de un intento de golpe de Estado, el gobierno acusó al agregado cultural de la embajada del Reich de estar involucrado, y arrestó a varios ciudadanos alemanes. Vargas ordenó clausurar las 1.200 escuelas alemanas y todos los periódicos en lengua germana. Además, se establecieron cuarteles militares en las regiones donde los alemanes habían creado comunidades casi exclusivamente de ese origen, en los estados de Rio Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná.

Es interesante mencionar que el ministro de Relaciones Exteriores de Getúlio Vargas era Oswaldo Aranha, quien una década más tarde cumpliría un papel estelar como presidente de la Asamblea General de la ONU, en la votación a favor de la creación del Estado judío.

A mediados de 1942 Alemania hundió una veintena de buques brasileños, por lo que el gobierno de Río de Janeiro —entonces la capital del país— le declaró la guerra. Brasil integró su armada con la Marina de Estados Unidos, sobre todo para patrullar sus costas ante la amenaza de los barcos y submarinos del Eje, y envió unos 30.000 hombres al frente de guerra en Italia. El país perdió más de mil vidas en el conflicto.

Vaivenes en Bolivia

A pesar de su escasa población y primitiva infraestructura, Bolivia tenía mucha importancia estratégica, debido a sus ricos yacimientos de estaño y tungsteno. En el país vivían unos 8.000 alemanes, aunque algunos eran refugiados judíos; de hecho, según la *Enciclopedia del Holocausto*, Bolivia fue uno de los países latinoamericanos que emitieron más visas a los judíos europeos entre 1933 y 1945: alrededor de 10.000.

La comunidad alemana, a pesar de su reducido tamaño, poseía una notable influencia económica; a través de la publicidad de sus empresas, esa influencia se reflejaba en el contenido pronazi de varios periódicos. Además, el ejército había sido entrenado por Alemania durante décadas. El presidente Carlos Quintanilla era conocido por sus simpatías fascistas, pero en 1940 tomó el poder el general Enrique Peñaranda, quien dio un vuelco a la política boliviana y se alineó firmemente con los

aliados. Entre las medidas que Peñaranda adoptó estuvo la expropiación de Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), aerolínea que había estado en manos alemanas.

En 1941 se descubrió un plan para derrocar al gobierno de Peñaranda, que fue rápidamente frustrado. Pero en diciembre de 1943 otro golpe tuvo éxito, y un grupo llamado Movimiento Nacionalista Revolucionario, encabezado por Gualberto Villarroel, le arrebató el poder. El MNR era pro-fascista y estaba vinculado con el régimen de Pedro Ramírez en Argentina. Muy pronto se pudieron observar las similitudes: su periódico, *La Calle*, comenzó a publicar abundante propaganda antisemita, y una proclama del MNR que pedía el cese de la inmigración judía fue reproducida como folleto.

Una noticia de la Jewish Telegraphic Agency (JTA), publicada el 8 de enero de 1944 por nuestro antecesor, *El Mundo Israelita*, informaba que funcionarios del nuevo régimen, incluyendo al ministro de Obras Públicas, organizaban agresiones contra los pocos judíos que vivían en Bolivia, pero que las autoridades policiales las habían evitado. Un detalle tragicómico es que los parlamentarios del MNR presentaron una moción exigiendo la “expulsión inmediata” del país de todos los taxistas judíos. El reporte de JTA finalizaba con sarcasmo: “No hay en toda Bolivia más de diez conductores de taxi israelitas”.

El gobierno de Villarroel fue boicoteado por casi todos los países del continente y cercado económicamente por Estados Unidos; la presión fue de tal magnitud que el régimen se vio forzado a confiscar las empresas germanas, y a expulsar a decenas de alemanes y japoneses. Pero la evidencia de que su toma del poder había sido “gestionada” por la embajada alemana trajo como consecuencia que los países vecinos, Colombia, Ecuador y Perú, asumieran medidas contra las representaciones diplomáticas del Reich; allí se detuvo a muchos ciudadanos alemanes, y unos cuantos fueron deportados.

En Perú se descubrió una conspiración, organizada por alemanes y japoneses, cuyo plan era desatar disturbios antisemitas en Lima el 31 de diciembre de 1943. Esos motines contra comercios e instituciones judías, según la información difundida por el propio gobierno de Manuel Prado, habrían sido la señal para un estallido popular “espontáneo” y un golpe de Estado.

...Y en Venezuela

Hace muchos años, el lema de una campaña que promovía el turismo en Venezuela rezaba “El secreto mejor guardado

En Perú se descubrió una conspiración, organizada por alemanes y japoneses, cuyo plan era desatar disturbios antisemitas en Lima el 31 de diciembre de 1943. Esos motines contra comercios e instituciones judías habrían sido la señal para un estallido popular “espontáneo” y un golpe de Estado



Primera plana del diario caraqueño *Últimas Noticias* del 18 de febrero de 1942, que destacaba el hundimiento del tanquero venezolano *Monagas* por un submarino alemán (fuente: *Venezuela y la Segunda Guerra Mundial*)

del Caribe”. Si hablamos de la historia reciente, el secreto mejor guardado —al menos el menos conocido por la mayoría del público— es el papel trascendental que jugó nuestro país en la Segunda Guerra Mundial.

Apenas iniciado el conflicto, en septiembre de 1939, el gobierno del general Eleazar López Contreras declaró la neutralidad de Venezuela. En aquellos días, al igual que sucedió en otros países de la región, varios buques mercantes alemanes e italianos solicitaron refugio en puertos venezolanos, para evitar su incautación en aguas internacionales por parte de los aliados. Así, en Puerto Cabello había siete buques cargueros de países del Eje, y uno en Maracaibo.

Cuando —como se narró anteriormente— el gobierno nacional ordenó confiscar estas naves en marzo de 1941 (al igual que hicieron Estados Unidos, México y Perú), los buques que estaban anclados en Puerto Cabello fueron incendiados por sus propias tripulaciones; gracias a la pronta acción de la Armada nacional, solo uno de esos barcos resultó destruido y no se originó un desastre en las instalaciones portuarias.

Tras el ataque japonés a Pearl Harbor y la consiguiente entrada de EEUU en la Segunda Guerra Mundial, Venezuela, ya bajo la presidencia de Isaías Medina Angarita, declaró su “solidaridad” con el país del norte, rompió relaciones diplomáticas con las naciones del Eje y congeló los bienes de los alemanes residentes en el país.

En los tres buques atacados frente a las costas de Paraguaná murieron unos 30 tripulantes; se trató nada menos que del primer ataque alemán en aguas americanas durante la Segunda Guerra Mundial, pero el episodio ha sido casi olvidado

En enero de 1942, Venezuela adhirió formalmente al “Acuerdo de Cooperación Militar, Naval y Aéreo en Defensa del Hemisferio Occidental”, por el cual el país se comprometía a cooperar en la defensa del continente ante cualquier agresión externa, es decir del Eje, permitiendo el uso de sus puertos, aeropuertos y otras instalaciones por EEUU y sus aliados. Según señala Luis Farage Dangel, compilador del libro *Venezuela y la Segunda Guerra Mundial*, en ese momento nuestro país era el principal proveedor de petróleo para los aliados: el 64% del combustible que se empleaba en los frentes de guerra de Europa y el norte de África se originaba en campos venezolanos. Como en Venezuela aún no había grandes refinerías, el crudo extraído de los yacimientos del Zulia se procesaba en Aruba y Curazao, y el producido en Monagas se refi-

naba en Trinidad. Por cierto que, antes de la guerra, el 40% del petróleo y derivados que se usaban en Alemania también provenía de Venezuela.

Aruba y Curazao, colonias holandesas, habían sido ocupadas por los británicos en 1940 cuando los nazis conquistaron los Países Bajos (en 1942 estas islas pasaron a manos estadounidenses, hasta el final de la guerra). La refinería de Aruba, de la empresa Standard Oil, era la más grande del mundo. En la refinería Shottgat de Curazao, propiedad de la Royal Dutch Shell, se procesaba nada menos que el 80% del combustible empleado por la Real Fuerza Aérea británica, sin el cual no podría haber triunfado en la llamada Batalla de Inglaterra.

En cuanto a Trinidad, allí se ubicaba la refinería de Point A Pierre de la Leasehold Company, propiedad del Imperio Británico. En esa colonia se estableció el cuartel general del Comando de Defensa del Caribe, que contaba con cientos de aviones ingleses y estadounidenses, numerosos buques de guerra, y el principal centro de operaciones antisubmarinas de EEUU.

Dado el valor estratégico del petróleo venezolano, para el régimen nazi era de vital importancia interrumpir su flujo hacia las refinerías, y el de los derivados allí producidos hacia Europa. Por eso, la Armada alemana inició en enero de 1942 la Operación *Neuland* (“Tierra Nueva”), que convirtió al Mar Caribe en uno de los escenarios del conflicto mundial.

La madrugada de ese 16 de febrero, el submarino nazi U-502 torpedeó tres buques petroleros que navegaban frente a las costas de Paraguaná hacia Aruba y Curazao: el británico *Tía Juana*, el *Monagas* (de bandera venezolana) y el *San Nicolás*, de la empresa Lago Oil. El cañonero *General Urdaneta* era la única nave de la Armada venezolana que se encontraba cerca, pero nada pudo hacer, pues en ese momento ninguna unidad naval del país estaba dotada de sistemas antisubmarinos. Este buque estaba comandado por un joven teniente de navío que, paradójicamente, tenía nombre alemán: Wolfgang Larrazábal, quien 16 años más tarde presidiría la junta provisional de gobierno tras el derrocamiento de Marcos Pérez Jiménez.

Mientras esto ocurría, otros dos submarinos alemanes bombardearon las refinerías de Aruba y Curazao, y hundieron varios buques que estaban anclados en sus aguas.

El *General Urdaneta* logró rescatar a los sobrevivientes del ataque del U-502 y los trasladó a los puertos de Maracaibo y Las Piedras. A pesar de tenerlo en la mira, el submarino nazi no lo atacó debido a la neutralidad de Venezuela; su objetivo eran solo los barcos petroleros. El gobierno protestó ante Alemania por el hundimiento del *Monagas*, pero esto fue lo único que pudo hacer.

En los tres buques atacados esa noche murieron unos 30 tripulantes; se trató nada menos que del primer ataque alemán en aguas americanas durante la Segunda Guerra Mundial, pero el episodio ha sido casi olvidado.

El flujo de petróleo y derivados cesó durante varias semanas tras los ataques. Desde entonces, se adoptó el sistema de convoyes que también se empleaba en el Atlántico Norte: todos los tanqueros iban escoltados por barcos de guerra aliados,

y algunos fueron dotados de artillería. Pero hubo otros ataques alemanes, así como batallas navales en las que submarinos del Tercer Reich fueron hundidos por los aliados.

Según Luis Farage Dangel, durante la Operación *Neuland*, que finalizó en 1944, los nazis desplegaron en total 96 submarinos en el Mar Caribe y lograron hundir unos 400 buques comerciales, de los cuales 69 fueron atacados frente a las costas de Venezuela. Alemania perdió ocho submarinos, dos de ellos en el mar territorial venezolano, donde aún permanecen sus restos.

También hubo “quinta columna”

La colonia alemana en Venezuela era pequeña y se concentraba en Caracas, Maracaibo, Valencia y Puerto Cabello. Al igual que en el resto del continente, esta comunidad fue organizada por el régimen nazi a través de su embajada con el fin de usarla como “quinta columna”.

En mayo de 1940, la legación holandesa en Caracas envió al gobierno de su país (que acababa de salir al exilio) un informe sobre las actividades nazis en Venezuela. Entre otras cosas, indicaba que había más alemanes que los que el gobierno tenía contabilizados, aproximadamente 8.000; que el jefe nazi para Venezuela era Arnold Margerie, de la firma Química Bayer & Wescott; que entre 1938 y marzo de 1940 habían ingresado al país unos 600 alemanes del sexo masculino, y se sospechaba que muchos eran agentes especiales del gobierno nazi; que dos alemanes naturalizados, infiltrados como empleados en el Ministerio de Relaciones Exteriores, habían facilitado el ingreso al país de esos individuos. El informe también revelaba que la colonia alemana estaba adquiriendo una “cantidad inusitada” de receptores y transmisores de radio, e incluía listas de los miembros del Club de Deportes Alemán, al que calificaba como “una organización política evidentemente de signo nazi”.

Otro informe, esta vez del Foreign Office (cancillería) británico, señalaba en junio de 1941 que el nuncio apostólico del Vaticano en Caracas, monseñor Tosti, actuaba políticamente como “otro agente diplomático italiano” (fascista) y trabajaba en estrecho contacto con las delegaciones del Eje.

El gobierno de López Contreras prohibió toda expresión pública a favor de los regímenes fascistas, medida que mantuvo Medina Angarita. A pesar de ello, también en Venezuela surgió un partido nazi, como denunció un informe presentado por la Cámara de Diputados del Congreso de la República el 13 de julio de 1942: el movimiento había surgido del Club de Deportes Alemán, contaba con solo 92 miembros registrados, pero “logró llevar a sus filas en forma más o menos activa, mediante los métodos de la coacción y aprovechando la imposibilidad en que estaban para agruparse políticamente, a 99% de los alemanes no judíos residentes en el país”.

El mismo informe parlamentario denunció las actividades de un capitán de la Armada alemana llamado Veer Feltner, quien se dedicaba a observar con un catalejo (telescopio pequeño), desde una colina frente a las costas de Choroni, el tráfico marítimo que se dirigía a La Guaira y Puerto Cabello, con el fin de informar a los servicios de inteligencia nazis. Feltner trabajaba en la firma valenciana Frey y Compañía.



Miembros de la colonia alemana de Caracas le dan la bienvenida con el saludo nazi a los oficiales y tripulación del acorazado alemán *Schleswig-Holstein*, que visitó La Guaira en enero de 1937 (foto: *El Desafío de la Historia*)

El partido nazi venezolano logró llevar a sus filas en forma más o menos activa, mediante los métodos de la coacción y aprovechando la imposibilidad en que estaban para agruparse políticamente, a 99% de los alemanes no judíos residentes en el país

En otro caso de espionaje, a principios de 1943 aterrizó cerca de Las Piedras, estado Falcón, un avión militar estadounidense cuyos tripulantes, en una misión estilo comando, intentaron detener a un ciudadano alemán que informaba a su país sobre los buques petroleros que atravesaban el Golfo de Venezuela; pero el espía había huido. También existen referencias de un nazi que trabajaba como mesonero en el restaurante del campo petrolero “La Floresta” de la Standard Oil en Caripito, estado Monagas, labor que aprovechaba para recabar información de inteligencia. Este individuo logró escapar cuando se supo descubierto.

Un agente nazi que sí pudo ser detenido fue el colombiano-alemán Herbert Schwuartau, quien con el seudónimo de Martin Schwarz se hizo pasar por representante de la compañía colombo-argentina Salzman, fabricante de medias femeninas, en un local comercial ubicado de Gradillas a San Jacinto en Caracas. En Argentina se sabía que la firma Salzman era una fachada para actividades de espionaje y financiamiento de los nazis. Como señala un reportaje publicado en la revista *El Desafío de la Historia*, “se presume que este espía tenía estrechas con-

xiones con la red de inteligencia alemana *Simón Bolívar*, que era controlada desde Buenos Aires”. Schwuartau fue detenido en una de sus entradas a Colombia, en octubre de 1942, a instancias de la inteligencia británica y estadounidense, y deportado a EEUU, donde se le internó en un campo de concentración destinado a espías enemigos.

La opinión pública venezolana era mayoritariamente antinazi, tanto por el carácter nacional como por las agresiones que sufrió el país. El 16 de febrero de 1945, exactamente tres años después del hundimiento del *Monagas*, y como un trámite para poder incorporarse a la naciente Organización de las Naciones Unidas, Venezuela le declaró la guerra a Alemania y Japón (Italia ya estaba fuera del conflicto).

El día en que se produjo la caída de Berlín, 2 de mayo de 1945, miles de personas se concentraron en la Plaza Bolívar de Caracas para celebrar el acontecimiento, mientras sonaban las campanas de todas las iglesias. El semanario *El Mundo Israelita* registró el júbilo que se vivía en la ciudad; llama la atención un detalle de la reseña: “Ante el temor de que, exaltados los ánimos, el pueblo emprendiera actos de violencia contra las firmas comerciales alemanas, estas fueron custodiadas por numerosos agentes policiales. Entre las casas con mayor vigilancia se encontraron la de Gathmann Hermanos, Gustavo Zingg y otras”.

El mismo semanario publicó, días más tarde, sendos comunicados de la embajada británica en Caracas, que informaban los nombres de personas, empresas e instituciones de Venezuela que habían estado hasta esa fecha en la “lista negra” de ese país por haber mostrado simpatía hacia los regímenes del Eje, o ser sospechosos de colaborar con ellos. Entre esos nombres se encontraban Blohm y Compa-

ña, Camisas “Eterna”, Colegio Alemán, Colegio Humboldt, Ferretería Alemana, Restaurant Vienna, y numerosos ciudadanos venezolanos.

Hitler perdió en Latinoamérica

Como puede verse, el régimen nazi hizo grandes esfuerzos para apropiarse de los recursos de América Latina, e incluso intentó tomar el poder en estos países. El presente reportaje no cubre la totalidad de las naciones latinoamericanas, aunque hubo otros casos de “quintas columnas” dignos de mención, como en Colombia y América Central.

Quizá el primer fracaso de Hitler durante la Segunda Guerra Mundial fue no haber logrado victoria alguna en este continente, en buena parte gracias a la acción militar y diplomática de Estados Unidos y el Imperio Británico. Pero también queremos creer que ello ocurrió gracias a la mentalidad predominante en los pueblos de nuestra región, donde resulta muy difícil sembrar odios. Casi siempre. 🇺🇸

FUENTES

- Luis Farage Dangel (2011). *Venezuela y la Segunda Guerra Mundial, 1939-1945*. Caracas: Armada Bolivariana de Venezuela / Editorial Arte.
- John Gunther (1941). *Inside Latin America*. New York: Harper and Brothers
- Anthony Rhodes (1975). *El Vaticano en la era de los dictadores*. Barcelona: Editorial Euros.
- Revista *El Desafío de la Historia*, N° 28 (2011). Caracas: Grupo Editorial Macpecri.
- Archivo de *El Mundo Israelita* (cortesía de Jeanette Almoslinos).
- Wikipedia.org



CONSTRUCTORA
SAMBIL
DESDE 1958

DESEA

SHANÁ TOVÁ U'METUKÁ

PARA NUESTRA COMUNIDAD EN VENEZUELA,
EL ESTADO DE ISRAEL Y TODO EL PUEBLO JUDÍO





VAAD HAKEHILOT

COMUNIDAD JUDIA DE VENEZUELA

ב"ה

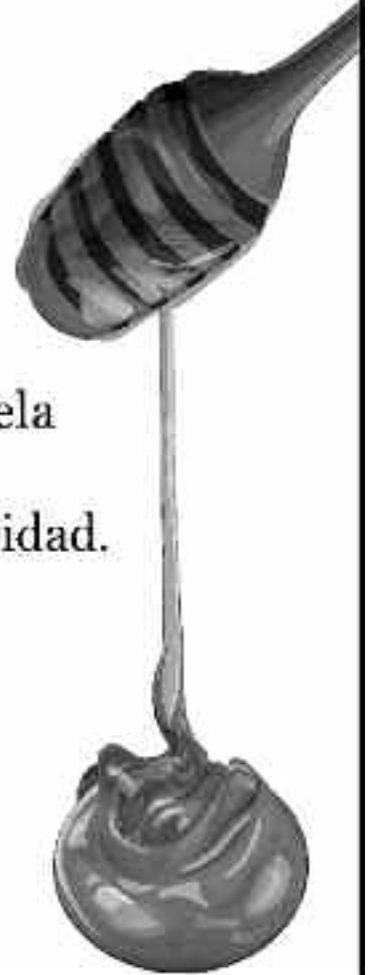
Deseamos a toda la Kehilá que el año **5779**
sea dulce y esté repleto de bendiciones,
de convivencia y de tranquilidad.

Sean estos deseos extensivos para que Israel y Venezuela
vivan este próximo año vibrante y hermoso,
reinando siempre la paz, la salud, la felicidad y la prosperidad.

¡SHANÁ TOVÁ UMETUKÁ!

Abraham Wainberg
VicePresidente

Daniel Benhamou E.
Presidente



ב"ה

*Deseamos que 5779 sea un año de salud
y bienestar para nuestra kehilá, con nuestros
corazones rebosantes de fe para que el
Todopoderoso nos colme de sus bendiciones
en abundancia. Un año de tranquilidad
y paz para Venezuela y para Israel.*

Shaná Tová Umetuká

Daniel, Esther y Miriam Benhamou



ב"ה

*Abraham, Judith,
Salomón, Samuel
y Esther Wainberg*

saludan y felicitan a la
comunidad judía de Venezuela
y al Estado de Israel,
con sinceros votos de paz,
bendiciones, salud y prosperidad
en este nuevo año 5779

*¡Le'Shaná
Tová
Tíkatevu!*





Rosh Hashaná: una visión diferente

RACHEL CHOCRÓN DE BENCHIMOL

Todas las festividades del calendario judío que celebramos durante el transcurso del año conmemoran un evento específico dentro del plano judío, es decir representan un evento en especial.

Por ejemplo, Pésaj simboliza el paso de la esclavitud a la libertad; Purim nos relata la salvación del pueblo judío tras el decreto de exterminio que dictó Hamán Harasha, y así sucesivamente con todas y cada una de nuestras festividades.

A pesar de la solemnidad que conlleva su celebración, Rosh Hashaná en particular simboliza un evento universal pues en ella evocamos a la creación del mundo, acontecida el 25 de Elul, y culminada con la creación del hombre, como obra inédita y sin parangón, pues es el hombre en exclusiva quien viene a cumplir una misión que le asignó Su Creador.

En Rosh Hashaná precisamente proclamamos a Dios como Amo del Mundo, como el Rey de Reyes, y lo coronamos como tal, una y otra vez, con nuestras plegarias y el sonido del *Shofar*, que viene a recordarnos quién conduce y rige los destinos del ser humano y de las naciones...

Son 48 horas cargadas de una fuerza espiritual sin comparación alguna, pues de estos dos días de celebración intensa dependerá el resto del año y lo que en el acontezca.

De allí viene dada la denominación de esta solemne festividad. Rosh Hashaná no es el comienzo del año sino, más aun, la cabeza del mismo. No existe nada arbitrario en un nombre dado por la lengua santa: las mismas letras que constituyen tal nombre revelan la naturaleza intrínseca de la

entidad nombrada. El nombre del festival del año nuevo, *Rosh Hashaná*, literalmente significa no "inicio del año" sino "cabeza del año". Es decir, la relación de Rosh Hashaná con los demás días del año es análoga a la relación de la cabeza con los demás órganos del cuerpo.

Toda acción, todo pensamiento, todo sentimiento, toda sensación percibida en estas 48 horas, será la pauta del resto del año y marcará de forma rotunda cualquier cosa que acontezca de allí en adelante.

Así como decimos coloquialmente que todo está en nuestra mente y en nuestra actitud, de esa misma forma todo lo que acumule y almacene nuestro cerebro y "la cabeza del año judío" será paralelamente lo que percibamos y sintamos desde entonces.

Con la misma intensidad y fuerza espiritual que la cabeza del año judío almacene información positiva durante las primeras 48 horas de "recetee", así de positivas, placenteras y enriquecedoras serán las horas que continuaran a esa experiencia sensorial inicial.

Sin duda, todo lo anteriormente descrito repercute de forma directa en nuestro desempeño, en nuestras acciones, pensamientos y sensaciones dadas precisamente en el transcurso de esta solemne festividad.

Existen tres dimensiones en la relación entre la cabeza y el cuerpo. Primero, el cerebro controla el funcionamiento del cuerpo como un todo, al igual que el de sus órganos por separado. Segundo, la energía vital de todos los órganos se centra en el cerebro, cada uno de cuyos componentes está conectado a uno de los órganos. Final-

mente, el cerebro es el asiento del poder del pensamiento, la más alta de las facultades humanas.

Al mismo tiempo, nuestras *tefilot* en Rosh Hashaná se caracterizan por paralelos espirituales con cada una de estas tres funciones físicas.

Primero, en Rosh Hashaná resolvemos progresar en todos los aspectos de nuestra observancia de la Tora, y las resoluciones tomadas en este momento influyen la calidad de nuestro compromiso con Hashem, en el resto del año.

Segundo, en Rosh Hashaná empezamos los diez días de *teshuvá* (traducido usualmente como arrepentimiento o retorno a nuestras fuentes), Ya que *teshuvá* comprende todas las demás *mitzvot*, puede compensar las deficiencias en la observancia de cualquiera de las *mitzvot*.

Por último, el servicio divino de Rosh Hashaná involucra un nivel de conexión absoluta entre el hombre y Dios pues nuestros sabios enseñan que es en estas fechas solemnes cuando Hashem pide al hombre "aceptarme como Rey sobre ti". Y de este reconocimiento emana toda la fuerza y grandiosidad de estas fechas tan marcadas dentro de nuestro calendario.

Mis queridos lectores: después de esta cátedra magistral y profunda, cedida como siempre por mi querida maestra Goldie Slavin, el mensaje es sencillo pero complejo a la vez.

Dejemos de lado por 48 horas continuas los temas político, social y económico que tanto nos afectan en la actualidad en los marcos tanto comunitario como nacional.

Coronemos con plena conciencia al Rey de Reyes como Amo Absoluto del mundo y de nuestra realidad tanto personal como global. Reconectémonos con nuestras fuentes (abandonando paradójicamente el celular por esas horas) y grabemos en nuestra mente que todo suceso es controlado y guiado por Sus manos, y de esta manera almacenemos en nuestro disco duro la fe, confianza y seguridad de que Dios nos protegerá, de que nada nos faltará y que la tan anhelada *yeshuá* que todos necesitamos vendrá dada por Él, desde el momento en que reconozcamos que nuestra ayuda vendrá de Dios, Hacedor del Cielo y de la Tierra, tal y como versa el salmo 121 de los *tehilim* del rey David.

¡*Shaná tová umetuká* para todos mis queridos lectores, para toda la kehilá de Venezuela y para todo Am Israel! Aprovechemos la fuerza espiritual de estos días, propongamos cambios a nivel personal y grupal, volvamos a nuestra fuente, a nuestra esencia y sigamos haciendo *jésed* y *tzedaká*, rompiendo las barreras de todos los obstáculos que nos agobian, y dejémosle el resto al Amo del mundo, que de seguro escuchará nuestras súplicas y tendremos un año de alegrías, de salud, de abundancia y de gozo, inmensamente proporcionales a todo lo acumulado en estas 48 horas determinantes para todo Am Israel.

¡Que este año marque el comienzo de una nueva etapa de paz, armonía, salud y abundancia para toda la kehilá de Venezuela y para todo Am Israel! *Amen ve Amen*.

Con sincero cariño para mis queridos lectores:



5779

“sin título”

Comenzamos un nuevo año, y adjuntos a él se presenta un sinfín de pensamientos y sentimientos.

El título de este artículo está por definirse más adelante. Nos encontramos en tiempos en los que los *yehudim* necesitamos abrazar inciertas dosis de incertidumbre por alguna desconocida razón a nivel nacional y a nivel mundial. Es válido para los que nos quedamos y los que emigran, cada día obligados a salir de nuestras convenientes zonas de confort. Todo es diferente a lo que solíamos estar acostumbrados, todo cuesta “*sin-cuenta*” veces más que antes, lo que dábamos por sentado ahora agradecemos por tenerlo, elevamos los ojos al cielo para obtener todo aquello que necesitamos a nivel espiritual y material.

Nos encontramos en tiempos de desarrollar mentes flexibles porque las mentes rígidas nos impiden soltar el control y abrazar la incertidumbre. Las mentes flexibles nos permiten estar más tranquilos aunque las circunstancias no sean las que nos planteamos desde un inicio, y más bien, sacar provecho de ellas para crecer y reinventarnos.

Nos encontramos en tiempos de aceptar, no de juzgar. Cuando esperamos mientras nos hacen una transferencia al otro lado del teléfono, en lugar de molestarnos por la espera, aprovechamos para rezar. Los rezos en tiempos de incertidumbre valen exponencialmente mucho más que en aquellos tiempos en los cuales todo es predecible.

Hacemos una cadena de *tehilim* por un amigo y nos encariñamos aún más con él. Por el *chat*, alguien que –a distancia– avisa que recitará unos salmos es el mejor motivador para que los demás nos apuntemos con los siguientes. Se respira un ambiente de unión, convicción y seguridad de que esa persona y todo lo demás, muy pronto, estarán bien.

Nos reunimos en la sinagoga. Vemos el lugar sagrado no solo como la casa de Hashem o como una sucursal del Bet Hamikdash sino que también deseamos seguir orando en ella por muchos años más. Mientras deseamos que a nuestros correligionarios que recién emigran les vaya superbién, tenemos sentimientos encontrados, por lo que añoramos que mejore la situación país y regresen para que nos acompañen en los años venideros.

ESTHER BENAYOUN DE BENHAMOU

Es sabido que Hashem pone solamente las pruebas que sabe que podemos superar. El mejor pensamiento motivador es saber que Él confió en nosotros para superarlas y con esa convicción seguimos adelante, sacando esa fortaleza que sí tenemos dentro de nosotros.

Es natural que sintamos que no somos fuertes por las veces que nos quejamos o las veces que explotamos, que creamos que no tenemos suficiente fe por las veces que dudamos. Sin embargo, somos seres humanos y más bien es normal vivir momentos

Y así nos convertimos en generadores de nuestra propia luz. En disipadores de nuestros temores. En maestros de nuestro propio tiempo. En alumnos de las imperfecciones. En sanadores de nuestro pasado. En seguidores fieles de Hashem

de debilidad, de duda o de inconformidad. Siempre y cuando la mayoría de los días veamos el lado positivo de las cosas, tomemos lo bueno, agradezcamos al cielo por tantas bendiciones, podemos saber que sí somos seres de fe, que sí estamos contentos, que sí somos especiales y que, unidos, conformamos una comunidad muy especial.

Tenemos que saber que si Dios siempre nos ha ayudado, esta vez seguramente encontrará formas originales de hacerlo.

Y mientras tanto nos conviene encontrar el lado positivo de cada situación, porque mientras perdimos comodidad, ganamos seguridad en nosotros mismos. Mientras perdimos certeza, ganamos fe.

Mientras perdimos experiencias, maximizamos la creatividad. Mientras perdimos los controles, ganamos todo aquello que viene al soltarlos. Mientras dejamos de preocuparnos por el futuro, aprendimos a disfrutar del momento.

Mientras perdimos orgullo, ganamos sensibilidad con nuestro compañero.

Mientras creímos que no podíamos más, coleccionamos anécdotas y recuerdos para la vida.

Mientras pedimos algo a un familiar de fuera, lo recibimos en forma de paquetes de amor.

Mientras volvía el agua o la luz, agradecíamos por el hecho de tenerla. Y así nos convertimos en generadores de nuestra propia luz. En disipadores de nuestros temores. En maestros de nuestro propio tiempo. En alumnos de las imperfecciones. En sanadores de nuestro pasado. En seguidores fieles de Hashem. En dadores más que tomadores. En acompañantes más que en ermitaños.

Hashem está esperando ser llamado, Hashem está iluminándonos aunque se vaya la luz, y está derramando sobre nosotros su flujo de bendiciones aunque el flujo del agua esté cerrado a ratos. Hashem está mirando las grandes medidas de *jésed* que se dan sin medida. Hashem está esperando nuestra actitud. Hashem, como todo padre, quiere vernos felices y quiere darnos lo mejor.

Comprendamos el mensaje, estas festividades respetemos más que nunca nuestros lugares sagrados, para que podamos rezar sin interferencias, para que podamos pronto ver escuchadas nuestras plegarias, y darle un buen título a este escrito, porque para este año 5779 nos hayan inscrito en los mejores libros de salud, bienestar y larga vida.



Horario de encender velas

(Septiembre 2018 / Elul 5778-Tishrei 5779)

Lugar: Caracas

VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE
(27 DE ELUL)
6:15 PM

DOMINGO 9 DE SEPTIEMBRE
(ÉREV ROSH HASHANÁ)
6:14 PM

LUNES 10 DE SEPTIEMBRE
(PRIMER DÍA DE ROSH HASHANÁ)
A PARTIR DE LAS 7:03 PM

VIERNES 14 DE SEPTIEMBRE
(5 DE TISHREI)
6:11 PM

MARTES 18 DE SEPTIEMBRE
(ÉREV YOM KIPUR)
6:08 PM

VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE
(12 DE TISHREI)
6:06 PM

DOMINGO 23 DE SEPTIEMBRE
(ÉREV SUCOT)
6:05 PM

LUNES 24 DE SEPTIEMBRE
(PRIMER DÍA DE SUCOT)
A PARTIR DE LAS 6:54 PM

VIERNES 28 DE SEPTIEMBRE
(19 DE TISHREI)
6:02 PM

DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE
(HOSHANA RABÁ)
6:01 PM

Desmitificando Rosh Hashaná



RABINO CHAIM RAITPORT

Rosh Hashaná es uno de los grandes misterios. ¿Cómo es que el comienzo del año ocurre el primer día del séptimo mes? ¿Por qué soplamos un cuerno de carnero para que emita un sonido, y por qué le damos un papel tan central? ¿Cuál es el drama cósmico de este día y cuál es nuestra participación en él?

«Será un día de sonido para ti», afirma. ¿Qué sonido? La Torá no lo explica. El Rey David escribió en sus Salmos: «Haz sonar el *shofar* en la luna nueva, en el día designado para nuestra festividad». Esa es la única referencia bíblica que tenemos para nuestra tradición de que debemos hacer sonar no nuestras voces, no una trompeta, sino un cuerno de carnero.

Pero luego otro versículo afirma: «Será un día de recuerdo de resonancia para ti». Y a partir de ello, debiésemos comprender que no se tañe nada, solo recordamos. Nuestra tradición resuelve el asunto de la siguiente manera: Dios requiere de nosotros: «Recita versos que ensalzan realza ante Mí para hacerme tu rey. Recita versículos de evocación delante de Mí, para que tu recuerdo se levante ante Mí. ¿Cómo? Con un *shofar*.» ¡Oh, qué desconcertante tradición!

¿Cómo sabemos que este es el comienzo del año, algo que no se menciona en los Cinco Libros de Moisés?

La respuesta corta es que siempre lo supimos. Lo sabíamos porque todo esto le quedó claro a Moshé cuando recibió la Torá y transmitió esta información, incluso si no la escribió. Aún antes de que lo supiera Moshé, conocíamos sobre de Rosh Hashaná. Abraham recibió las antiguas enseñanzas de Shem, hijo de Noaj. Noé la había recibido de Matusalén, que había recibido de Enoc. Y Enoc ciertamente sabía de Rosh Hashaná, porque recibió su sabiduría directamente de Adán, quien había sido creado ese día.

Rosh Hashaná, entonces, no es solo una fiesta judía. Rosh Hashaná es el cumpleaños de la humanidad.

Un misterio se cierra y otro se abre. Mire a través de los libros de oraciones de los Yamim Noraím: no encontrará ninguna mención sobre el nacimiento de Adán. Lo que encontrará es la repetida afirmación «Hoy es el cumpleaños del mundo». También encontrará una frase enigmática: «Este día es el comienzo de Sus obras, un recuerdo del primer día».

Sugiere un pensamiento fascinante, de hecho, uno que el científico moderno

No estamos celebrando un aniversario; "hoy es el cumpleaños del mundo" significa hoy, ahora. Hoy el mundo nace de nuevo. Este día es "el comienzo de Tus obras", una reminiscencia de la primera vez que se hizo el mundo

puede aceptar: ¿tal vez el cosmos nació cuando Adam abrió los ojos para observar y darle nombre cada cosa? Después de todo, ¿no nos dicen los físicos cuánticos y los cosmólogos modernos que no puede haber eventos, ni universo, sin un observador? El universo comienza, entonces, con la creación de la primera conciencia humana: «Le sopló en la nariz el aliento de la vida, y Adán se convirtió en un ser vivo».

Fascinante, pero no del todo satisfactorio, porque de hecho el libro de Génesis dice que Adán se formó en el sexto día de la creación. Hubo un mundo antes. De acuerdo, un mundo muy diferente al que conocemos, uno en el que la materia, la energía, el tiempo y el espacio surgieron y tomaron forma, en el que los eventos ocurrieron a un ritmo acelerado y lo simple evolucionó a lo complejo en lapsos de tiempo. Pero era un mundo, sin embargo. ¿Por qué entonces -sigue siendo la pregunta clásica- conmemoramos Rosh Hashaná en el cumpleaños de Adán y no seis días antes en el cumpleaños del universo?

Y la respuesta clásica es: porque no estamos celebrando un aniversario; «hoy es el cumpleaños del mundo» significa hoy, ahora. Hoy el mundo nace de nuevo. Este día es «el comienzo de Tus obras», una reminiscencia de la primera vez que se hizo el mundo. Solo que la primera vez que nació el mundo, fue un regalo. Desde entonces, depende de nosotros, somos Adán. Ocurre en nuestro cumpleaños, Rosh Hashaná. Renacemos, y dentro de nosotros renace el cosmos.

Todo el cosmos está como conectado a una máquina de soporte vital. Al igual que las imágenes brillantes que forman personajes en una pantalla, así como una imagen holográfica realista, al desconectar el enchufe, todo desaparece sin dejar rastro. Si Dios apagara a Su creación (Dios no lo

quiera), el espacio mismo se desvanecería. Incluso el tiempo sería anulado: el mundo nunca habría existido, su historia sería borrada. Nada, ni siquiera una memoria.

No hay una partícula del universo que se sostenga a sí misma. Cada momento, el universo y cada cosa dentro de él vibran con la energía vital que les proporciona Dios. Nuestro planeta es un reloj por el que palpita un ciclo de momentos, días, meses y años. En cada momento, la vida necesaria para ese momento emerge, es absorbida y luego regresa a su origen, y así sucesivamente. La palabra hebrea para mes, *Jódesh*, significa «renovación».

Pero la renovación más importante de la vida es la que ocurre en Rosh Hashaná. Es cuando toda la vida del año anterior vuelve a su fuente esencial, y una nueva vida, como nunca antes se conoció, emerge del vacío para sostener la existencia durante todo el próximo año.

La calidad de esta nueva oleada de poder determinará todo; como escribe el poeta del *Majzor*, «quién morirá y quién vivirá». Algunos años son de abundancia; otros traen bendiciones más sutiles, más ocultas. Algunos son años de alegría, otros de desafío.

En las 48 horas de Rosh Hashaná, todo ello hace su entrada a este mundo. Es por ello que cada momento de esas cuarenta y ocho horas cuenta. Es el motivo por el que la llamamos Rosh Hashaná, la «cabeza» del año. No solo es el «Día de Año Nuevo» o «el comienzo del año». Así como la cabeza contiene un neurointerruptor para cada parte del cuerpo, así es la cabeza del año: una vista previa concentrada de todo el próximo año. Todo se concentra en Rosh Hashaná.

Cualquier momento de Rosh Hashaná podría contener el día más importante, de su año por venir. Rosh Hashaná, se podría decir, es el canal de parto del año nuevo.

Curioso, un *shofar* con su boquilla estrecha y una abertura más amplia se parece a un canal de parto. El *shofar* es la partera del nuevo año. En su exclamación penetrante, comprimimos nuestras oraciones sinceras, nuestras lágrimas, nuestras almas. Todo lo que existe resuena con su llamado hasta que llega al comienzo mismo, al útero cósmico. Y allí toca un interruptor: la Presencia Divina cambia las modalidades de la trascendencia a la immanencia, del juicio estricto a la compasión. En el lenguaje del *Zohar*, «El *shofar* terrenal despierta el *shofar* celestial, y el

Santo, bendito sea Él, se levanta de Su trono de juicio y se sienta en Su trono de compasión».

¿No es extraño que un ser creado participe de su propia creación? Imagine a los personajes de dibujos animados que participan con el artista en su propio diseño. Imagínenlos suplicando a la corporación de radiodifusión por más tiempo al aire en la próxima temporada.

Ahora imaginémoslos, suplicando a nuestro Creador: «¡Danos vida! ¡Buena vida! ¡Cosas buenas!»

¿Cómo podría ser, en la cámara interna de la Mente Cósmica -donde se determina si debemos ser o no ser- que estemos allí, implorando y participando de esa decisión? Debe haber algo de nosotros que yace más allá de la creación, algo eterno, algo Divino. Lo llamamos «el alma de Dios».

Es por eso que podemos calificar a Dios tanto como rey como padre:

Un rey, en el mayor sentido de lo que es la monarquía, porque Él determina si seremos o no seremos. Un padre, porque hay algo de Él dentro de nosotros, y, por lo tanto, podemos tomar parte en esa decisión.

Si es así, en Rosh Hashaná, Dios se juzga a sí mismo.

Él mira hacia este mundo y, estoy seguro, no siempre se ve bien. Pero Dios no está más allá del mundo; Él está dentro del mundo, Él se encuentra en cada átomo de este mundo. Pero solo el alma del hombre puede argumentar en su nombre. Entonces hacemos eso. Puede parecer extraño, pero es lo que sucede: Él, se lleva a sí mismo, como está presente en este mundo, a juicio.

Somos los abogados defensores. Reconocemos que todas Sus quejas están bien fundadas y son justas. Nos declaramos culpables en todos los aspectos. Pero demostramos arrepentimiento sincero y declaramos que ahora realmente aceptamos sobre nosotros expiar nuestras pasadas acciones y hacer que este año que inicia, sea mucho, mucho mejor que el anterior. Sobre todo, nos aseguramos de hablar solo bien de nuestros semejantes y bendecirlos para que el próximo, sea un año bueno y dulce. Así como juzguemos a los demás es como seremos juzgados.

La chispa de Dios dentro de nosotros se conecta con la luz infinita de Dios. El circuito está completo y el universo se reinicia con un flujo de energía durante todo un año.

¡Leshaná Tová Tikatévu Vetejatému!



Rosh Hashaná 5779

La dualidad *Keren-Shofar*



ISAAC COHÉN

RABINO PRINCIPAL DE LA ASOCIACIÓN ISRAELITA DE VENEZUELA

El precepto fundamental de Rosh Hashaná es escuchar el *Shofar*, la *mitzvá* número 405 de las 613 de la Torá según el listado de *Séfer Hajinuj*, y que aparece en la *parashá Pinjás* (*Séfer Bamidbar* 29:1). La pregunta que entonces surge es la siguiente: ¿por qué esta *mitzvá* se prescribe precisamente en la *parashá* que lleva el nombre de *Pinjás*, y no en cualquier otra?

No se debe en sí, *Jas Veshalom*, al acto de violencia que *Pinjás* protagonizó (aunque justificado y legítimo, un acto de violencia al fin), sino a que su *Neshamá* despertó y no se dejó llevar por la inercia de una situación ignominiosa y degradante ante la cual otros, incluso más notables y encumbrados que él, no se sintieron capaces de actuar. Rosh Hashaná se trata precisamente de despertar del letargo espiritual, y de ahí la costumbre de evitar dormir en las horas diurnas durante Rosh Hashaná. La voz estridente y vibrante del *Shofar* le habla directamente a la *Neshamá* y la convoca y la apremia para que deje a un lado –de una vez por todas– los pretextos y las demoras, y se ponga a trabajar con entusiasmo en la Torá y las *mitzvot*, para que se asocie de ese modo con el Todopoderoso en el propósito de mejorar y perfeccionar el mundo por Él creado.

El *Shofar* se fabrica a partir del cuerno de un animal kasher. Para Rosh Hashaná es preferible el cuerno de un

Rosh Hashaná es una fecha marcada por la dualidad por lo que, para muchos, es la razón principal por la que se celebra durante dos días (y no uno) dentro y fuera de Éretz Israel

carnero en conmemoración a la *Akedat Itzjak* que tuvo lugar un primero de Tishrí. También sirven los cuernos de una cabra o de una gacela. Sin embargo, no son válidos los de un toro (o una vaca) pues evocan el triste episodio del Becerro de Oro (*Jet Haéguel*). De aquí se aprende que el *Shofar* no es un cuerno (*Keren*) cualquiera sino más bien el espacio vacío e impalpable que se encuentra en su interior. El *Keren* es simplemente el arma de combate de ciertos animales pero el *Shofar* es el arma espiritual de la *Neshamá*. Es la dualidad materia (*Keren*) y espíritu (*Shofar*) inherente al universo creado por Dios.

Cuando Moshé delegó su liderazgo sobre Yeoshúa Bin Nun (*Séfer Devarim* 31:7) le encomendó “Fuerza y Valor” (*“Jazak Veematz”*). La fuerza es el *Keren* y el valor es el *Shofar*. Para el judaísmo, el valor es una cualidad de índole espiri-

tual que nace de la fe (*Emuná*) y del apego a la verdad (*Emet*). Las tres palabras (*Ematz*, *Emuná* y *Emet*) provienen de la misma raíz hebrea.

Rosh Hashaná es una fecha marcada por la dualidad por lo que, para muchos, es la razón principal por la que se celebra durante dos días (y no uno) dentro y fuera de Éretz Israel. Representa la angustia de ser sometido a juicio (*Yom Hadín*), y a su vez el sereno regocijo que produce saber que Dios está sentado en Su trono conduciendo el destino del mundo. Rosh Hashaná son dos días al igual que dos son las *Lujot* (Tablas de la Ley) que representan la dualidad de nuestra relación con Dios y con el prójimo. De ambas depende nuestra armonía espiritual. Además, en Rosh Hashaná se conmemora la creación del mundo pero también, y sobre todo, la creación del hombre. Por eso leemos en *Talmud Yerushalmi* (*Maséjet Rosh Has-*

haná I, 3) que “todos los ángeles se reúnen frente a Dios y le preguntan: Señor del mundo, ¿cuándo cae Rosh Hashaná? Y Dios dice: ¿A mí me preguntáis? Iremos juntos y preguntaremos al *Bet Din* allá en la tierra”. ¿Qué nos enseña esto? Que Rosh Hashaná es la fecha que se dedica por excelencia a la exaltación de la naturaleza humana.

Por eso Rosh Hashaná lleva implícito el compromiso, para cada quien, de desarrollar en todo lo posible su potencial espiritual. Pero esto solo se logra con un corazón alegre y una mentalidad optimista. En este año 5779, que ahora se inicia, alejemos de nosotros el desaliento y la pesadumbre. Hallemos Fuerza y Valor en el camino de la Torá, y en el cumplimiento de las *mitzvot*.

Que haya salud, *Parnasá* y *Shalom* para nuestra kehilá, y todas las kehillot alrededor del mundo, y también para nuestros queridos hermanos de Medinat Israel. Y para nuestra querida Venezuela, en esta época del año en que el Todopoderoso juzga y fija el destino de todas las naciones, que sea bendecida con la paz, la felicidad, la concordia y el entendimiento que nos encamine al progreso espiritual y material del cual nos consideramos merecedores.

Shaná Tová, y que seamos todos inscritos en el Libro de la Vida. Amén.

El orden de los *Yamim Nora'im*

¿Por qué Rosh Hashaná viene antes de Yom Kipur?

RABINO EITAN WEISMAN

El Rebe de Noverdok relató sobre un individuo que estaba en un tren. Otro viajero le indicó que el tren se dirigía en dirección contraria al destino que el primer viajero requería. Sin entrar en pánico, el hombre con una pasmosa tranquilidad se levantó de su asiento, y se ubicó en el de enfrente, que miraba a la dirección que el viajero necesitaba llegar.

En pocos días será el 1° de Tishrei, Rosh Hashaná; diez días después, Yom Kipur. De acuerdo con el Talmud, en el tratado de Rosh Hashaná, se expresa que dicho día es Yom Hadín – el Día del Juicio. Explica la Guemará, en ese día se juzga lo ocurrido en el año recién finalizado, y se determina lo que ocurrirá en el año que se está iniciando. Por otra parte, todo el día de Yom Kipur, desde su inicio hasta su finalización, es el Día del Perdón. El texto bíblico afirma (*Levítico 16:30*): "...Pues en este día todas sus transgresiones serán expiadas, de modo que ustedes queden puros".

De lo relatado en el primer párrafo, se entiende el milenario dilema de por qué el orden en el que la Torá exige se conmemoren estas dos festividades. ¿No sería más lógico invertir el orden? Parece más razonable primero Yom Kipur, en el cual se pide perdón por las transgresiones; después, debería entonces ocurrir Rosh Hashaná, en el cual se nos juzga en base a lo sincero de nuestro arrepentimiento, y del volumen y gravedad de los errores y omisiones. ¿Cuál es la idea de juzgarnos antes de que pidamos perdón?

La respuesta radica en la comprensión de la esencia de tan importante juicio. En efecto, nos juzgan ese día. La evaluación



Se nos juzga no por lo pasado, lo somos por nuestras visiones, planes y aspiraciones para el año que se inició unas pocas horas antes. Rosh Hashaná es la fecha de la creación de Adán, el primer ser humano, cuando no existía el pasado para él

a la cual somos sometidos, se refiere al futuro. Se nos juzga no por lo pasado, lo somos por nuestras visiones, planes y aspiraciones para el año que se inició unas pocas horas antes. Rosh Hashaná es la fecha de la creación de Adán, el primer

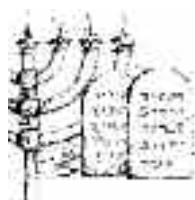
ser humano, cuando no existía el pasado para él. En el Yom Hadín, el Todopoderoso decide sobre la abundancia material y espiritual que tendremos durante el nuevo año, dependiendo a lo que realmente queremos lograr en el transcurso

de dicho período.

Después de lograr la claridad en lo referente a las metas y aspiraciones autoimpuestas es cuando se está preparado para enfrentar Yom Kipur; resulta más fácil iniciar la complicada labor de reparaciones y cambios en lo que fueron nuestros errores y faltas. Se está consciente de aquello que requiere corrección, para superar los logros del año anterior.

Ese es el motivo por el cual, Rosh Hashaná y Yom Kipur están en el orden que requiere la Torá. Primeramente aclaramos nuestras metas en el Día del Juicio, y posteriormente, en el Día del Perdón, establecemos la ruta a seguir para lograr el objetivo. Caso contrario, ocurriría lo relatado por el Rebe de Noverdok. El individuo que cambió su lugar dentro del vagón que formaba parte del tren que se dirigía en dirección contraria a la que requería, realmente no había hecho nada; permanece en el mismo tren que se dirige a la dirección equivocada. De manera similar ocurre con el hombre; si se disculpa por errores, no entendiéndolos cuales son realmente sus faltas, de hecho, no está corrigiendo ni enmendando sus acciones.

Solo después de Rosh Hashaná, el día que aclaramos nuestras aspiraciones y metas, podemos descubrir quiénes somos y hacia dónde vamos. Únicamente después de asegurarnos que estamos en el tren que va en la dirección que realmente deseamos, estamos listos para Yom Kipur, y podemos empezar a trabajar en la eliminación de los obstáculos que nos impiden llegar a nuestro destino.



PARASHÁ

HaAzinu: ¡escucha!

“Escuchen los cielos y hablaré, y oírán la tierra la expresión de mi boca” (32, 1).

El poema que transmitió Moshé al pueblo de Israel antes de morir encierra mucho de su celo por ver cumplida la Palabra de Dios y que, asimismo, trascienda a las nuevas generaciones. Como se sabe, Dios le mostró todo lo que acontecería con el pueblo judío hasta el final de los tiempos, y cada generación y generación con sus respectivos líderes, y el paso de la Torá de mano a mano, de maestro a alumno.

Estas palabras de reprimenda las hace depender de la existencia misma, de la subsistencia de los cielos y la tierra.

Pero establece una previa condición para que sus palabras alcancen el objetivo.

El Jidushé HaRim, ZT”L, explica: “En *Tehilim* está escrito: “Escuche mi pueblo y (entonces) hablaré”. Y así como en nuestra parashá, primeramente deberá encontrarse la acción de escuchar para que luego entonces la información pueda ser transmitida.

¿Por qué?

Dice Moshé Rabenu: “Si ustedes quieren oír, entonces Dios me mandará palabras, pero si no hay oídos abiertos tampoco en mi boca habrá frases”.

De esta peculiar forma el Jidushé HaRim nos resume el método para obte-

ner buenos y ciertos consejos en todos los aspectos de nuestra vida. Frente a la confusión que hay en el mundo, los problemas a nivel nacional, laboral, familiar, personal, etc., la orientación certera es el pan de cada día. Buscamos ayuda en el ciberespacio, en el círculo familiar, de los vecinos –hasta de los taxistas– y llegamos a la situación de que “de tanto árbol no se ve el bosque”.

Pero quién puede dar el mejor consejo sino el Mismo que nos colocó en dicha circunstancia, ¿no?

La respuesta puede estar justo al lado de nosotros, en nuestra sinagoga, en la parashá de la semana, en el libro de *tehilim*, en nuestra vasta literatura que por

milenarios ha logrado mantenernos con vida, ayudándonos a enfrentar los más grandes desafíos.

La única condición es: “Aguza el oído, disponte a escuchar con atención, entonces las palabras fluirán, la respuesta estará en camino”

Esta es la clave para entrar al nuevo año con éxito, con una actitud distinta, con la mejor de las disposiciones. Pues si queremos acceder a lo mejor que nos tiene reservado el Creador del universo, algo de nosotros hay que aportar y es simplemente escucharlo.

Shaná Tová y Gmar Jatimá Tová
Yair Ben Yehuda



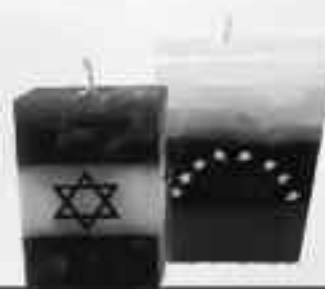
En Rosh Hashana

Felicita a tus familiares y amigos obsequiándoles árboles plantados en los Bosques del

Keren Kayemet LeIsrael



*Le Shana Tova
Tikatevu*



✉ kklvenezuela1@gmail.com

☎ 0212-551-20-30



BANQUETES CATERING 1609 C.A.
 LES DESEA FELIZ
 ROSH HASHANÁ 2018



Roast Beef en salsa de durazno

Ingredientes

- 1 Roast Beef de 2 kg
- 2 cebollas picadas en rodajas
- 4 dientes de ajo machacado
- 1 lata de hongos de 390 gr, rebanados
- 2/3 de mermelada de durazno
- 1 taza de vino blanco seco
- 1/2 taza de agua
- 2 hojas de laurel
- Sal y pimienta al gusto
- Aceite

Preparación

- Sofreír en poco aceite la cebolla y el ajo hasta marchitar.
- En una olla a fuego bajo mezclar la mermelada, vino, agua, hojas de laurel, cebolla, ajo, sal y pimienta, hasta disolver la mermelada.
- Dorar el roast beef.
- Agregar la salsa y cocinar tapado a fuego medio hasta hacer salsita.
- Voltear con frecuencia y pinchar para que absorba la salsa.
- Retirar la carne de la salsa y refrigerar por varias horas.
- Licuar la salsa y agregar los hongos.
- Antes de servir rebanar la carne, poner en un pyrex cubierto con la salsa y hornear tapado por 20 minutos.

Bizcocho de miel

Ingredientes

- 1 taza de azúcar
- 1 taza de aceite
- Ralladura de 1 limón
- 1 cucharadita de polvo para hornear
- 2 cucharadas de miel
- 50 gr de pasitas
- 750 gr de harina
- 4 huevos, separadas las claras de las yemas
- 1 yema para pintar los bizcochos

Preparación

- Batir las claras a punto de nieve, agregar el azúcar y luego las yemas. Retirar de la batidora, añadir la ralladura de limón, miel, aceite, pasitas y la harina previamente cernida con el polvo de hornear. El punto de la masa es el de poder formar los bizcochos con las manos ligeramente engrasadas con el aceite. Formar bizcochos ovalados y colocar sobre bandeja de hornear forrada con el papel de aluminio engrasado con aceite. Pintar con yema y hornear a 325° F hasta dorar.



Torta de dátiles y sémola

Ingredientes

- 1 litro de leche
- 60 gr de azúcar
- 1/8 cucharadita de sal
- 1 yema de huevo
- 250 gr de dátiles sin semilla
- 250 gr de sémola
- 1 cucharadita de canela
- 1 cucharadita de vainilla
- 1 cucharadita de miel

Relleno

- 4 yemas
- 200 gr de azúcar
- 50 gr de harina
- 1/2 litro de leche
- 100 grs de dátiles sin semilla
- 1 cucharadita de vainilla

Preparación

- Para la torta. Enmantequillar 2 moldes de 23 cm de diámetro desmontable. Colocar en el fondo papel encerado.
- Colocar al fuego la leche, azúcar, sal y yema de huevo. Al hervir

agregarle la sémola en forma de lluvia lentamente y dejar al fuego bajo por 20 minutos. Al estar espeso incorporar los dátiles picaditos y la vainilla. Verter la mezcla en los 2 moldes ya preparados.

- Refrigerar hasta que esté bien cuajado. Desmoldar y rociar con miel y canela.
- Para el relleno, calentar la leche. Colocar en un bowl las yemas, vainilla, azúcar y harina e incorporar, poco a poco, la leche caliente.
- Llevar a fuego lento y a baño de María hasta que espese.
- Incorporar los dátiles picaditos y la vainilla.
- Colocar en un bandeja de servir la primera torta, bañar con parte de la crema, luego la segunda torta y bañar con el resto de la crema.
- Calentar la torta un ratito en el microondas para servirla tibia.



Pollo en salsa de almendras y ciruelas

Ingredientes

- 2 pollos picados
- 2 tazas de vino blanco
- 1/2 cubito
- 2 cucharadas de salsa inglesa
- 2 pimentones rojos picados en rodajas
- 2 cebollas grandes ralladas
- 1/2 tazas de aceite
- 1 manojo compuesto por (cilantro, perejil, céleri) picado
- Sal y pimienta al gusto
- 2 cucharadas de azúcar (opcional)
- 1/2 taza de almendras fileteadas tostadas
- 8 ciruelas pasas sin semillas

Preparación

- Lavar bien el pollo con limón por una hora. En una olla unir los primeros 10 ingredientes con el pollo. Dejar en la nevera de un día a otro.
- Colocar el pollo sin los ingredientes de la maceración en un pyrex y hornear a 375°F por 50 minutos.
- En una olla colocar todos los ingredientes de la maceración y cocinar hasta reducir a la tercera parte.
- Colocar y licuar el líquido con las ciruelas. Cocinar 5 minutos más. Agregar las almendras y mezclar.
- Añadir la salsa sobre el pollo y hornear 15 minutos.

Tarta de manzana rápida

Ingredientes

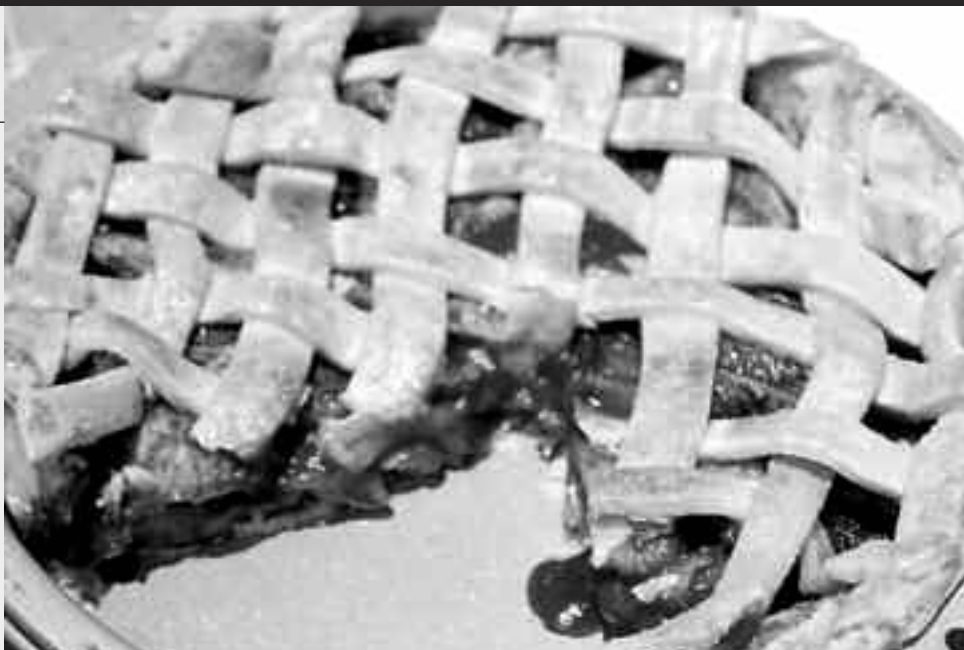
- 200 gr de harina
- 80 gr de mantequilla o margarina sin sal
- 80 gr de azúcar
- 1 cucharadita de polvo para hornear
- 2 cucharadas de leche
- 2 yemas de huevo

Relleno

- 6 manzanas peladas y picadas en trozos
- 6 cucharadas de azúcar
- 1/4 cucharadita de canela
- 1/2 taza de agua
- Clara de huevo para untar

Preparación

- Unir todos los ingredientes de la masa, y amasar muy poco. Reposar la masa en la nevera por 2 horas.
- Extender la masa en un molde para la tartaleta de 5 cm de diámetro y reservar una tercera parte para cubrir la tarta.
- Para el relleno, cocinar los ingredientes con 1/2 taza de agua, elaborando una compota bien seca. Enfriar.
- Rellenar la masa con el relleno anterior y con la masa restante cubrir haciendo un enrejado. Untar con clara de huevo y hornear a 350° F hasta dorar.



Pollo picante con miel

Ingredientes

- 1 pollo picado en presas
- 1 cucharada de miel
- 2 cucharadas de aceite de oliva
- 2 cucharadas de mostaza Dijón
- 2 cucharaditas de curry en polvo
- Sal al gusto

Preparación

- Sazonar el pollo con la sal.
- Mezclar miel, aceite de oliva, mostaza y curry.
- Acomodar el pollo en un pyrex y untar con la salsa. Tapar con papel de aluminio y hornear a 350° por 20 minutos.
- Retirar el papel, cocinar hasta dorar
- Pasar la salsa por encima del pollo de vez en cuando hasta estar listo.

Tomado de los libros *Nuestras Mejores Recetas* y *Nuestros Mejores Postres*, editados por **WIZO** Aviv Kadima.

A la venta en las oficinas de **WIZO**: (0212) 552.1845 / 550.0446 / 552.0878



B"H

Rosh Hashaná es una oportunidad para renovar nuestras esperanzas y deseos, para valorar lo que realmente es importante en nuestras vidas, para tender nuevos puentes hacia nuestra fe y hacia nuestras creencias.

Hebraica les desea

Shaná Tová Umetuká
5779



Desde Hebraica les deseamos un año dulce como la miel



LA CONFEDERACIÓN DE ASOCIACIONES
ISRAELITAS DE VENEZUELA

Desea a la
Comunidad Judía de Venezuela
y al Estado de Israel

*¡Shaná
Tová!*

Que sea el **5779** un año de paz
y salud.

Que las personas, familias, comunidades
y naciones, avancen en el cierto camino
de la convivencia y el respeto,
cesen las confrontaciones
y se consolide el entendimiento.



**MIGUEL, CHERA, MOISÉS
Y KATHERINE TRUZMAN**

DESEAN A LA COMUNIDAD
JUDÍA DE VENEZUELA UN AÑO
LLENO DE PAZ, SOLIDARIDAD
Y LOGROS, JUNTO AL PUEBLO
JUDÍO Y EL ESTADO DE ISRAEL.

SEAMOS CADA UNO
DE NOSOTROS NUESTRA MEJOR
VERSIÓN EN ESTE 5779.



ASOCIACION ISRAELITA DE VENEZUELA

COMITÉ EJECUTIVO DE LA GRAN SINAGOGA TIFERET ISRAEL
COMITÉ EJECUTIVO DE LA SINAGOGA TIFERET ISRAEL DEL ESTE
TIENEN EL GUSTO DE INVITARLES A LA CELEBRACIÓN DE LOS SERVICIOS RELIGIOSOS DEROSH-HASHANA, YOM KIPUR, SUCOT Y SHEMINI-ASERET QUE TENDRÁN LUGAR D.M. EN LA GRAN SINAGOGA "TIFERET ISRAEL", EN LA SINAGOGA "TIFERET ISRAEL DEL ESTE" Y EN EL SALÓN JERUSALÉN DE HEBRAICA

Caracas, Septiembre 2018

D-os está en su Hejal Sagrado
¡Guarde silencio ante Él, toda la tierra!
(Habacuc 2:20)

PARA RESERVAR LOS PUESTOS FAVOR COMUNICARSE CON LA AIV
Departamento de Cobranzas: Telfs.: 0212 2867736/ 6145032
Email: cobranzas3@aiv.org.ve/ cobranzas@aiv.org.ve/ logisticaaiv18@gmail.com

PROGRAMA

SELIJOT MES DE ELUL 5778 Y TISHREI 5779 Domingo a Viernes a las 6:00 am

SERVICIOS DE ROSH-HASHANA

DOMINGO	09 DE SEPTIEMBRE	06:15 p.m. 06:45 p.m.	MINJA ARBIT
LUNES	10 DE SEPTIEMBRE	07:30 a.m. 10:00 a.m. 11:00 a.m. 05:30 p.m. 06:45 p.m.	SHAJRIT SEFER TORA SHOFAR - MUSAF MINJA - TASHLIJ ARBIT
MARTES	11 DE SEPTIEMBRE	07:30 a.m. 10:00 a.m. 11:00 a.m. 05:45 p.m. 06:45 p.m.	SHAJRIT SEFER TORA SHOFAR-MUSAF MINJA ARBIT
MIÉRCOLES	12 DE SEPTIEMBRE	07:00 a.m.	TAANIT TZOM GUEDALIA (AYUNO)

SELIJOT COLECTIVAS EN LA SINAGOGA "TIFERET ISRAEL DEL ESTE"
DOMINGO, 16 de SEPTIEMBRE A LAS 5.00 PM.

SERVICIOS DE YOM KIPUR

GRAN SINAGOGA TIFERET ISRAEL (MARIPÉREZ) -
SINAGOGA TIFERET ISRAEL DEL ESTE
Y EN HEBRAICA (SALÓN JERUSALÉN)

MARTES	18 DE SEPTIEMBRE	02:00 p.m. 05:30 p.m. 05:45 p.m.	MINJA (MARIPEREZ - TIDE) SHEMA-KOLI KAL NIDRE
MIÉRCOLES	19 DE SEPTIEMBRE	06:45 a.m. 10:45 a.m. 11:45 a.m. 03:00 p.m. 06:45 p.m.	SHAJRIT SEFER TORA MUSAF MINJA- NEHILA SHOFAR

SERVICIOS DE SUCOT

DOMINGO	23 DE SEPTIEMBRE	06:00 p.m. 06:45 p.m.	MINJA ARBIT
LUNES	24 DE SEPTIEMBRE	08:00 a.m. 05:45 p.m. 06:45 p.m.	SHAJRIT MINJA ARBIT
MARTES	25 DE SEPTIEMBRE	08:00 a.m. 05:45 p.m. 06:45 p.m.	SHAJRIT MINJA ARBIT

HOSHANA-RABBA

DOMINGO	30 DE SEPTIEMBRE	10:30 p.m.	MELDADO
---------	------------------	------------	---------

SHEMINI -ASERET

LUNES	01 de OCTUBRE	06:00 p.m. 06:30 p.m.	MINJA ARBIT
MARTES	02 DE OCTUBRE	08:00 a.m. 05:00 p.m.	SHAJRIT MINJA

SIMJAT-TORÁ

MARTES	02 DE OCTUBRE	06:45 p.m.	ARBIT - HAKAFOT
MIÉRCOLES	03 DE OCTUBRE	08:00 a.m. 06:00 p.m. 06:45 p.m.	SHAJRIT MINJA ARBIT

optica
CARONI
¡ven y verás!

Shana Tova
Umetuka

f OpticaCaroni | i @OpticaCaronVe | t #OpticaCaroni

00109744-9



KEREN KAYEMET LEISRAEL VENEZUELA

Felicita y saluda a la Comunidad Judía
de Venezuela y a Medinat Israel
en ocasión de

Rosh Hashana



con sus deseos de
paz prosperidad y felicidad.



Al mismo tiempo, se complace
en poner a su disposición
los nuevos certificados
para que envíe árboles
a sus seres queridos.

✉ kklvenezuela1@gmail.com

☎ 0212-551-20-30



ELIAS, SYMA FARACHE
Y FAMILIA
DESEAN

¡SHANÁ TOVÁ UMETUKÁ!

A TODA LA
COMUNIDAD JUDÍA DE VENEZUELA
Y
A MEDINAT ISRAEL,
SEA EL 5779 UN AÑO DE SALUD,
PAZ Y QUE NUESTROS DESEOS
SE CUMPLAN PARA NUESTRO BIEN.

Las familias Falcón-Hubschmann

desean a toda nuestra kehilá Shaná
Tová U'Metuká, y hacen votos para que
el nuevo año 5779 traiga paz,
bienestar y prosperidad.

**LE SHANÁ
TOVÁ
TIKATEVU**



Harry y Vicky Sznajderman Daniel Sznajderman

saludan y felicitan
a la comunidad judía de Venezuela
y al Estado de Israel,
con sinceros votos de paz
y prosperidad en ocasión de

Rosh Hashaná.



*Eduardo y Jannette
Kuperstein e hijas*

*saludan y felicitan
a la comunidad judía de Venezuela
y al Estado de Israel, con sinceros
votos de paz y prosperidad en ocasión
de Rosh Hashaná.*



*Nelson, Raquel, Allan,
Daniel y Sofía Belfort Ezaguri*

*extienden sus saludos
a toda la kehilá y Am Israel
en este nuevo año 5779.*

¡Shaná Tová!

*Celina Bentata
y familia*

saludan y felicitan a la comunidad judía
de Venezuela y al Estado de Israel,
con sinceros votos de paz y prosperidad
en ocasión de

Rosh Hashaná



*Alberto Benchimol,
Rachel Chocrón de Benchimol
y familia*

*Saludan muy cálidamente a la kehilá en estos
Yamim Noraim en que ahondamos en nuestro
judaísmo, y hacemos votos porque los venideros
tiempos sean de paz, salud, armonía y
prosperidad para la comunidad judía de
Venezuela y todo el pueblo de Israel.*

¡Le Shaná Tová Tikatevu 5779!



*Paulina Gamus de Cohen
en unión de sus hijos Raquel
y Ram y de toda su familia*

*saluda con afecto a la kehilá venezolana
al arribo del nuevo año 5779,
haciendo votos por la paz y prosperidad
en nuestra Venezuela y en Éretz Israel.*



**SAÚL, RUTHI
Y JONATHAN LEVINE**

DESEAN
**SHANÁ
TOVÁ
U'METUKÁ**

PARA NUESTRA
COMUNIDAD,
EL ESTADO
DE ISRAEL
Y TODO
EL PUEBLO JUDÍO



**JACOBO, JEANETTE, ABRAHAM
Y REBECA ROZENBAUM**

SALUDAN Y FELICITAN
A LA COMUNIDAD JUDÍA
DE VENEZUELA
Y AL ESTADO DE ISRAEL,
CON SINCEROS VOTOS DE PAZ
Y PROSPERIDAD EN OCASIÓN DE

ROSH HASHANÁ



**ISAAC ZINGUER
Y BERNARDO ZINGUER**

DESEAN
**SHANÁ TOVÁ
U'METUKÁ**

PARA NUESTRA COMUNIDAD
JUDÍA DEL TÁCHIRA,
EL ESTADO DE ISRAEL
Y TODO EL PUEBLO JUDÍO



**EDGAR Y LUISIANA BENAİM
REGINA Y KARINA BENAİM**

DESEAN

SHANÁ TOVÁ U'METUKÁ

PARA NUESTRA COMUNIDAD,
EL ESTADO DE ISRAEL
Y TODO EL PUEBLO JUDÍO



**SAMUEL, ISSA, DORITA,
DANIELA Y HANNAH GHELMAN**

DESEAN

SHANÁ TOVÁ U'METUKÁ

PARA NUESTRA COMUNIDAD,
EL ESTADO DE ISRAEL
Y TODO EL PUEBLO JUDÍO

Fecha: Lunes, 17 de septiembre del 2018
Hora: 5:00 pm
Lugar: UIC del Este (Altamira)

Actividad Interactiva

Anulación de Promesas

(Kaparot y Hatarat Nedarim)

Rabino Eitan y Rabanit Hadara Weisman
 Para Hombres y Mujeres

EN MEMORIA DE:
 Penny Berlin - Pessy bat Oizer z"l
 Nelu Rosenheck - Naftali ben Shmuel z"l
 Sergio Merlin - Tzadok ben Meir z"l

Comisión de Asuntos Religiosos y Jewra Kadisha

FESTIVIDAD	FECHA	RICO	San Bernardino	Altamira
SEI'IT Talla de adabas al cementerio	Sep 1 Sep 2 Sep 3-4 Sep 5	Shofar Talla de adabas al cementerio	9:00 am	8:50 am 9:00 am 9:30 am 9:45 am
ONEI ROSH HASHANA	Sep 6	Shofar Mitzva	8:45 am 8:55 am	
RISH HASHANA (Primer día Shefa)	Sep 10	Shofar Lectura de la Torá Shofar/Musaf (puntual) Musaf/Tzitzit/Shefa Mitzva/Torah	8:00 am 8:30 am 9:15 am 9:45 am 10:15 am	
RISH HASHANA (Segundo día Shefa)	Sep 11	Shofar Lectura de la Torá Shofar/Musaf (puntual) Mitzva/Torah	8:00 am 8:30 am 9:15 am 9:45 am	
YOM KIPUR	Sep 12	Shofar/Tzitzit Mitzva		8:30 am 9:00 am
SEI'IT	Sep 13-14	Shofar/Tzitzit		8:30 am
SHABAT SHEVA	Sep 15 Sep 16	Shofar/Torah Shofar/Musaf Musaf/Shefa/Shefa Mitzva/Torah	8:15 am 8:25 am 9:00 am 9:30 am 10:00 am 10:30 am	8:11 am 8:21 am 8:50 am 9:20 am 9:50 am 1:20 am
SEI'IT Talla de adabas al cementerio	Sep 16 Sep 17 Sep 18	Shofar/Tzitzit Talla de adabas al cementerio Shofar/Tzitzit	9:00 am	7:45 am 8:00 am 8:30 am
ONEI YOM KIPUR	Sep 19	Shofar/Tzitzit Mitzva Shofar/Torah Mitzva/Torah	8:20 am 8:30 am	8:50 am 1:00 am
YOM KIPUR	Sep 20	Shofar Lectura de la Torá (puntual) Torah (puntual) Musaf Mitzva Torah Shofar/Tzitzit/Torah	9:00 am 9:30 am 10:15 am 10:45 am 11:15 am 11:45 am	
TREI SUCOT	Sep 21	Shofar Shofar/Torah Mitzva/Torah	8:25 am 8:30 am	8:00 am 8:05 am 8:30 am
SUCOT (Primer día)	Sep 22	Shofar/Musaf Mitzva/Torah Shofar/Torah	9:00 am 9:30 am 9:55 am	8:50 am 9:20 am 9:50 am
SUCOT (Segundo día)	Sep 23	Shofar/Musaf Mitzva/Torah	9:00 am 9:30 am	8:50 am 9:20 am
YOM HAATIPAH	Sep 24-25	Shofar Mitzva/Torah		9:30 am 9:50 am
SHABAT EL HANUKA	Sep 26 Sep 27	Shofar/Torah Mitzva/Torah Shofar/Musaf Musaf/Shefa/Shefa Mitzva/Torah	8:20 am 8:30 am 9:00 am 9:30 am 9:55 am	8:00 am 8:10 am 8:40 am 8:50 am 9:20 am
TESHEVAH SAJA (Primer día Shefa)	Sep 28	Shofar/Musaf Shofar/Torah Mitzva/Torah	8:30 am 8:40 am	7:45 am 8:00 am
TESHEVAH SAJA (Segundo día Shefa)	Sep 29	Shofar/Musaf Shofar/Torah Mitzva/Torah	8:30 am 8:40 am	8:00 am 8:10 am
SHABAT ATZERET YOMIM	Oct 1	Shofar/Torah/Musaf Mitzva/Torah Shofar/Torah Musaf	9:30 am 9:40 am 10:10 am	8:50 am 9:00 am 9:30 am
SHABAT TORAH	Oct 2	Shofar/Musaf Mitzva/Torah	9:00 am 9:30 am	8:50 am 9:20 am
SHABAT BESHUV	Oct 3 Oct 4 Oct 5	Shofar/Torah Mitzva/Torah Shofar/Torah Musaf/Shefa/Shefa Mitzva/Torah	7:40 am 8:10 am 8:40 am 9:10 am 9:40 am	7:20 am 7:50 am 8:20 am 8:50 am 9:20 am

MEMORIAL: La salida desde la Sinagoga de San Bernardino para visitar los cementerios se hará con autobuses que se irán llenando a medida que se vaya acercando el momento de la salida.

YAMIM NORAIM 5779

Estimados Correligionarios,

La Unión Israelita de Caracas informa que los rezos de las festividades de Rosh Hashana y Yom Kipur este año se realizarán únicamente en la Sinagoga Principal Adam y Clara Slimak en nuestra sede de San Bernardino.

Agradecemos a los miembros que utilizarán sus asientos, favor notificarlo por el correo uicasuntosreligiosos@gmail.com, o por los teléfonos: 0212-552.8222/0212-552.5233. Sra. Laura Krajewski.

Contaremos con seguridad y vigilancia en los alrededores de la Institución y rutas de acceso.

UNIÓN ISRAELITA DE CARACAS Comisión de Asuntos Religiosos y Jewra Kadisha

Estimados Correligionarios,

Nos dirigimos a ustedes para informarles la **SALIDA DE LOS AUTOBUSES HACIA LOS CEMENTERIOS GENERAL DEL SUR Y GAN MENUJÁ.**

En el marco de las festividades de Rosh HaShaná y Yom Kipur; y para facilitar las visitas de los miembros de la institución a nuestros cementerios, ponemos a su disposición los autobuses que partirán: desde la Sede de la UIC en San Bernardino y la Sede de la UIC del Este en Altamira, en las siguientes fechas:

DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE, 9AM (PUNTUAL)
DOMINGO 16 DE SEPTIEMBRE, 9AM (PUNTUAL)

UNIÓN ISRAELITA DE CARACAS Comisión de Asuntos Religiosos y Jewra Kadisha

Ex embajador de Israel en Venezuela

Falleció Janán Olamy

Hace pocos días supimos de la sensible desaparición física de Janán Olamy, uno de los más recordados representantes diplomáticos de Israel en Venezuela, cuya labor, junto a su esposa Anita, tuvo un impacto perdurable en las relaciones entre ambos países. Sugerimos a la propia Anita que nos hiciera llegar un esbozo de la trayectoria vital de su esposo, a lo que accedió con su entusiasmo característico a pesar del dolor de la ausencia. He aquí su mensaje para toda la kehilá

Apreciado Sami Rozenbaum,

Te prometí que en ocasión de Rosh Hashaná enviaría un augurio para los directos amigos de *Nuevo Mundo Israelita* y de la kehilá de Venezuela. Esta vez lo hago en nombre mío y en el de Janán Z'L, quien el día 1 de Elul (12 de agosto) ha dejado de sufrir. Descansa en el bosque de Ben Shemen de las colinas de Jerusalén, en las afueras de Modiín, ciudad en que he fijado mi residencia al lado de Guy, Ricky y nuestros seis nietos.

Mi mensaje me ve obligada a sacar a flote algo del grato bagaje de experiencias diplomáticas vinculadas a Venezuela.

¡Qué alegría más "chévere" me causas, amado NMI!

Nuestra tarea diplomática en Caracas está dividida en dos etapas, la juvenil y la madura. La primera (1966-1968), cuando Janán llegó como secretario de la embajada de Israel, siendo jefe de misión don Eliashiv Ben Horin, quien con paciente inteligencia supo "educar" a su ayudante para que en el debido momento Janán supiera lidiar solito con la problemática que la Guerra de los Seis Días y sus consecuencias iban creando.

Tuvimos ya en aquellos días no solo el apoyo total y amistoso de la comunidad judía, sino también el grato consuelo del nacimiento de nuestra Ricky en el Centro Médico de San Bernardino. Poco después, Janán fue nombrado primer secretario y jefe de la legación en Río de Janeiro, ya que el embajador Isaac Harkavi se vio obligado a trasladarse a la nueva capital, Brasilia.

Al cabo de cuatro bellos años en Brasil llegó otro nombramiento, el desafiante cargo de Consejero en Washington DC, para



Janán Olamy cuando llegó a Venezuela para ocupar la embajada de Israel en agosto de 1987, junto al entonces presidente de la CAIV, Walter Czenstochowsky (archivo NMI)

velar por los intereses de Israel en el seno de los organismos continentales BID y OEA.

En nuestro largo vagabundeo profesional estuvimos siempre en contacto con Venezuela: los amigos nos ponían al día sobre el acontecer local, tanto en la época en que Janán sirvió como embajador en Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Panamá, cuidando igualmente las relaciones de Israel con las islas de Aruba y Curazao, así como en las "paradas" en Jerusalén.

La segunda etapa se abrió en 1987, cuando Janán fue designado embajador en Venezuela. No seré yo quien nombre los retos, los logros, los delicados y a veces complejos acontecimientos que se convirtieron en el quehacer diario de su misión.

Quizá el momento más álgido fue durante la Guerra del Golfo (1991). Aún recordamos con vibrante *najes* el rol que jugó Janán en la mesa redonda del "Dossier" especial de Walter Martínez. Imagino que entre mis queridos hermanos venezolanos habrá alguien que recordará con una sonrisa esa magnífica actuación.

Durante toda su tarea, Janán mantuvo su serenidad, su equilibrio, su don de gentes, su interés y pasión por cumplir a cabalidad con el privilegio que le habían confiado al ser designado embajador de Israel, ese Israel que había escogido como patria cuando hizo *aliá* con el *garin* funda-

dor al kibutz Mefalsim en el Néguev, desde su Argentina natal (1949). Yo, la triestina que Janán escogió para ser la compañera de sus sueños, aventuras y realizaciones, tuve la suerte de dominar el español y de ponerlo al servicio de la causa que nos guiaba.

Con los auspicios del Instituto Cultural Venezolano-Israelí y su distinguido presidente de entonces, Dr. Luis Carbonell, se llevaron a cabo cursos de lengua hebrea y de historia judía, se editaron publicaciones, se realizaron eventos artísticos y culturales de gran envergadura en el MACCSI, en la Academia Venezolana de la Lengua y en otros lugares de la capital y del interior. Lo atestiguan las condecoraciones y las numerosas instituciones nacionales y judías que han querido contar con él y conmigo como miembros honorarios.

Janán, auténtico motor, nos inspiraba y alentaba para que la presencia de Israel se sintiera en los más variados ámbitos de esa Tierra de Gracia; personalidades de toda Venezuela se acercaban para ser amigos de Israel y tomar parte en sus logros.

Hacia el final de su vida —hoy justamente cumpliría 90 años— la salud le falló, y tuvimos que reemplazar el vacío que su enfermedad iba dejando con los recuerdos, las vivencias, las fotografías, los recortes de prensa, la grabación de su voz tan carismática y su dicción tan perfecta.

Amigos de NMI, amigos del alma de los Olamy, que Rosh Hashaná les traiga dulzura y un sinfín de bendiciones. Y tú, mi amado Janán, descansa en paz. Te lo mereces.

Anita Olamy
Modiín, Israel

Primero de septiembre de 2018

Janán Olamy y su vínculo con Venezuela

Janán Olamy Z'L se le recordará siempre por sus elevados principios, su trayectoria intachable, su bonhomía. Es un privilegio haberlo tenido como embajador de Israel en Venezuela en un período (1987-1991) en el que las relaciones entre ambos países eran armoniosas y fructíferas, relaciones que él contribuyó a consolidar todavía más.

Con convicción y firmeza llevó a cabo una intensa labor de proyección del Estado de Israel, a través de intervenciones en un gran número de programas de opinión por radio y televisión; participó en foros y conferencias de esclarecimiento, y defendió a capa y espada el derecho a existir del Estado judío.

Con sencillez y espontaneidad se

desempeñó cómodamente, tanto en los más altos ambientes diplomáticos como en el ámbito social, intercambiando con todos los niveles de la comunidad venezolana, en la que dejó profundas huellas. De hecho, como él mismo refería, hizo sólidas amistades en sus frecuentes peregrinaciones por el interior de Venezuela, en visitas a ciudades y zonas rurales.

Durante su gestión, hombro a hombro con su inseparable Anita, y con los auspicios del Instituto Cultural Venezolano-Israelí —del cual ella era directora—, se vivió un vibrante período de actividades culturales: visita a la sinagoga de Curazao

y al Cementerio Judío de Coro, clases de historia judía, y el curso *Olores y sabores de la cocina judía*, ambos impartidos por Anita, quien también es autora del libro *Apuntes de historia judía*. Se publicó, además, el libro *Israel visto por ojos venezolanos*, en el que un destacado grupo de intelectuales dejó constancia de su visión de Israel.

Al matrimonio Olamy, además de los lazos profesionales, los unió a Venezuela un excepcional vínculo emocional: su hija Ricky nació en Caracas en 1968, cuando él se desempeñaba como secretario de la Embajada de Israel. Anfitriones excepcio-

nales, abrieron las puertas de su hogar tanto en Caracas como en Jerusalén, donde los visitamos y recordamos "los buenos tiempos" en Venezuela.

Junto con Anita, Janán Olamy formó una hermosa familia fundamentada en elevados valores y principios, manteniéndose fiel a los ideales arraigados durante sus años de formación en el kibbutz Mefalsim, ideales que lo acompañaron a lo largo de toda su vida.

Su valioso legado, su personalidad afable y receptiva, su inquebrantable integridad, le granjearon el aprecio y respeto de cuantos lo conocimos; su memoria permanecerá firme en los anales de la comunidad judía de Venezuela, y en nuestros corazones.

REBECA PERLI

Adiós a David Yisrael

El año 5778 ha sido profundamente luctuoso para nuestra comunidad; registramos la desaparición física de figuras señeras de nuestro devenir como Hillo Ostfeld, Salomón Cohen y ahora David Yisrael. NMI ofrece un sentido homenaje a quien dedicó todos sus esfuerzos para que el terrible período de la Shoá se desvaneciera en el olvido



Foto de Esso Álvarez para *Exilio a la Vida*

DAVID YISRAEL Z'L

Dejó su marca en la comunidad

SAMI ROZENBAUM

El pasado 24 de agosto falleció David Yisrael, uno de los miembros más insignes de nuestra kehilá, a los 89 años de edad.

Yisrael nació en Yasina, entonces Checoslovaquia, en 1929. Desde que tenía diez años de edad sufrió por la persecución nazi; casi toda su familia pereció en el campo de exterminio de Auschwitz, del que solo sobrevivieron él, su padre y un hermano. Entre 1947 y 1955 vivió en Israel, donde luchó en la Guerra de Independencia.

Durante un viaje a Venezuela conoció a quien sería su esposa, Dorita, y tras casarse permaneció en el país, donde fue un exitoso empresario. Desde 1965 estuvo activo en la vida comunitaria como miembro de la junta directiva de la Unión Israelita de Caracas, fundador del Colegio Yavne y presidente de la Sociedad de Amigos de la Universidad de Bar Ilán, entre otros cargos.

Pero su mayor pasión fue siempre recordar y honrar a las víctimas de la Shoá, por lo que fundó el Comité Venezolano de Yad Vashem, organización que presidió hasta tiempos recientes. Desde allí llevó a cabo muchas iniciativas, como la conmemoración anual de la *Kristallnacht* ("Noche de los Cristales Rotos"), la publicación de la revista *Zajor / Recuerda*, así como numerosos foros y ciclos de confe-

rencias para difundir el conocimiento del Holocausto dentro y fuera de nuestra comunidad.

Durante los últimos años hizo énfasis en la lucha contra el negacionismo y la banalización de la Shoá. Como afirmara en la entrevista que se le hizo para la serie de libros *Exilio a la Vida*, publicada por la UIC: "Me pregunto cómo es posible que gente inocente haya sido asesinada de la forma más bárbara que la historia ha conocido. Me pregunto cómo es posible que hoy en día haya gente culta que diga que la Shoá no ocurrió. Y decir eso es lo peor que se le puede hacer a un sobreviviente, es enterrarlo de nuevo". En 2012 publicó, junto a Néstor Garrido, su obra autobiográfica, *Siempre habrá un porqué*.

Sus intervenciones durante los actos conmemorativos del Holocausto siempre se caracterizaban por su fuerza desgarradora al recordar a los muertos en Auschwitz, sobre todo su pequeña hermanita. Invariablemente insistía en que es obligatorio mencionar los nombres de los seis campos de exterminio, como una forma de concretar la expresión "no olvidar"; y así lo hacemos ahora en homenaje a su memoria: *Auschwitz, Chelmno, Belzec, Maidanek, Sobibor, Treblinka*.

David Yisrael fue sepultado en Jerusalén.

"Di Drei Groise", Los Tres Grandes

JACOBO RUBINSTEIN

Recuerdo con cariño (y algo de temblor) las enseñanzas de idish de nuestra querida *morá* Fania Lapscher. Año tras año regresábamos a Los Tres Grandes (*Di Drei Groise*) de la literatura idish: Shalom Aleijem, Shalom Asch y Méndele Mojer Sfarim.

Este recuerdo me lo disparó la reciente pérdida de tres grandes de nuestra comunidad: Hillo Ostfeld, Salomón Cohen y David Yisrael. Cada uno a su manera, cada uno con su estilo particular, son íconos y referencias obligadas en el quehacer diario de familia, comunidad, Venezuela e Israel. Nuestro cariño, respeto, recuerdo y agradecimiento para ellos.

Cada uno tiene su historia, pero nos permitimos hermanarlos en el privilegio de haber podido interactuar con ellos y sus familias desde siempre. Amigo de abuelos, padres e hijos, compartimos alegrías y tristezas íntimas juntos. Nos sentimos siempre apoyados y queridos en los proyectos de negocio de antaño, y recientemente los proyectos comunitarios del Séder de Yom Hashoá.

Generosos con su tiempo, sus consejos y relaciones. Generosos con los miles y cuidadosos con los céntimos, siempre transmitiendo en forma práctica los valores de trabajo, ahorro, familia y comunidad. Generosos con los encumbrados y con los menos encumbrados, su relación personal no se modificaba por los títulos; salía de adentro de sí mismos, valorando a cada uno por lo que era.

Numerosas anécdotas nos muestran su temple. Sus biografías detallan sus

aventuras. Fueron vidas largas y llenas de logros y reconocimientos. Cada uno de ellos fue creativo, innovador y constante en sus actividades y en su contribución comunitaria.

Ninguno de ellos lo tuvo fácil. Salieron de abajo, bien abajo, y trabajaron duro hasta el final. Lograron redefinir varias veces las palabras "imposible" e "increíble". De la nada lo obtuvieron todo. Teniéndolo todo, enfrentaron la impotencia de pérdidas familiares innarrables y situaciones familiares muy dolorosas. Imagino que Dios necesita sus "Job" en cada generación.

No lo hicieron solos, junto a ellos estaba siempre su mujer. Cada una de ellas, con valor y méritos propios, se encargaron de potenciar sus fortalezas y complementar sus falencias. Ellas quedan de pie junto a sus hijos, nietos y bisnietos, en clanes diseminados por el mundo pero unidos por esa tradición familiar que lograron imponer. ¡Que sus buenas acciones preserven el buen nombre y recuerdo de cada uno de nuestros Tres Grandes!

Hillo, Salomón y David, *¡Kol Haka-vod!* Mil gracias por sus gentilezas, sus consejos y sus regaños. Que sus vidas nos sirvan de inspiración para hacerlo bien y mejor: Klara, Dita y Dorita, gracias por su cariño. A mis amigos, los hijos y nietos de los clanes, que sigamos construyendo buenos recuerdos juntos. Sigamos honrando su memoria con buenas acciones en su nombre.

Shalom U'berajá
Jacobó y Tamar Rubinstein

"Nunca olvidar" fue su misión de vida

MONIQUE DE AZOULAY

Es difícil expresar el sentir ante la pérdida de un *mentsch*, un ser extraordinario como lo fue don David Yisrael Z'L, un ejemplo a seguir por todas las generaciones venideras.

Hombre trabajador, baluarte de la kehilá, corazón generoso y abierto a su comunidad. No había proyecto en pro del beneficio de su comunidad al que don David dijera "no".

Don David siempre supo inculcar en su

familia, amigos y empleados, el sentido de familia, de honradez, de trabajo.

Realizando su misión de vida, fundó, junto a otros sobrevivientes de la Shoá, el Comité Venezolano de Yad Vashem - Sobrevivientes del Holocausto, Institución en la que tuve el honor de trabajar, y donde junto a Trudy Spira Z'L, Hillo Ostfeld Z'L, Annie

Reinfeld Z'L, Harry Osers Z'L, Paquita Sitzer y otros, dejó el legado sagrado de "nunca olvidar", de divulgar siempre, de rendir homenaje a aquellos seis millones de mártires exterminados en la Shoá.

No hay palabras para expresar el sentir, don David. Gracias por su ejemplo, gracias por las lecciones impartidas, gracias por su

amor y dedicación, gracias por su legado, que nosotros, la segunda generación, seguiremos con el mismo empuje, amor, y dedicación que usted con su maravilloso equipo nos inculcó.

Descanse en paz, gran hombre. Que Dios lo tenga en su santa gloria y le dé la paz y tranquilidad que usted tanto merece. Llegue a sus familiares nuestra más sincera palabra de consuelo.



LA FEDERACIÓN SIONISTA DE VENEZUELA

se une al dolor por el fallecimiento del señor

DAVID YISRAEL SICHERMAN

Z'L

Hombre ejemplar, sionista excelso, trabajador incansable durante toda su vida por mantener la memoria de las víctimas de la Shoá (Holocausto) y lograr que jamás se repita.

Enviamos a su esposa, hijos, nietos y demás familiares nuestra más sentida palabra de condolencia.

IMAJEM BETZARÁ



LA CONFEDERACION DE ASOCIACIONES
ISRAELITAS DE VENEZUELA

se une al duelo por la desaparición física de

DAVID YISRAEL SICHERMAN

Z'L

Hombre de bien, recio carácter y sobreviviente de la Shoá, quien desde las cenizas de Auschwitz construyó un sólido hogar apegado al judaísmo, al sionismo y a los más elevados valores de su pueblo.

Su ejemplo de vida es la prueba cierta y viviente de la trascendencia y permanencia del pueblo judío, y ese es su legado indestructible para todos nosotros.

Vaya nuestra más sentida palabra de condolencia a su esposa, Dora Broitman de Yisrael; sus hijos: Goldy y Robert Greenfield, Jacobo, Billy y Malki Yisrael, Milton y Meirab Yisrael; sus nietos, bisnieto y demás familiares.

NO OLVIDARÁS JAMÁS

GRUPO DE EMPRESAS
INDUSTRIAL PARAÍSO, C.A.
FÁBRICA DE COLCHONES PARADISE

Con profundo dolor informamos el fallecimiento de nuestro fundador y presidente, el señor

DAVID YISRAEL SICHERMAN

Z'L

Hecho acaecido el 24 de agosto del presente año.

Extendemos nuestras condolencias a su esposa, hijos, nietos y demás familiares y amigos.



LA UNIÓN ISRAELITA DE CARACAS

Expresa su profundo pesar por el fallecimiento del señor

DAVID YISRAEL

Z'L

Hombre ilustre, sobreviviente de la Shoá, quien dedicó su vida a mantener vivo el recuerdo de esos oscuros años.

Fue presidente vitalicio del Comité Venezolano de Yad Vashem.

Su trabajo y solidaridad por el bienestar de nuestra kehilá e Israel nos guiarán por siempre.

Hacemos llegar nuestras más sentidas palabras de condolencia y solidaridad a su esposa, Dorita; sus hijos: Goldy y Baruch Greenfield, Jacobo Yisrael, Billy y Malky; Milton y Merav; nietos, bisnietos y demás familiares.

IMAJEM BETZARÁ

NUEVO MUNDO ISRAELITA

**Para publicar
sus avisos**

u obituarios:

nmipublicidad@gmail.com



**LA CONFEDERACION DE ASOCIACIONES
ISRAELITAS DE VENEZUELA**

Manifiesta su hondo pesar por el fallecimiento de

JANÁN OLAMY
Z'L

Hecho acaecido el 12 de agosto de 2018, 1 de Elul 5778
en Jerusalén, Israel.

Será siempre recordado por la encomiable labor que realizó en su calidad de embajador de Israel en Venezuela (1987-1991), y previamente como secretario de la embajada (1966-1968), donde dejó un valioso legado en cuanto al fortalecimiento de los vínculos diplomáticos, culturales y de cooperación entre ambos países.

En estos momentos de pesar, ofrecemos nuestras sentidas condolencias a su esposa, Anita; a su hijo Guy, su hija Ricky y yerno Itzik Moshe; a sus nietos: Maya, Ronnie, Tomer, Omri, Noam, Amit, demás familiares y amigos.

IMAJEM BETZARÁ

Lilliam Rimeris

Roberto, Coty Rimeris y familia
Aida Rimeris, Karina, Dan Barlev y familia
Debbie y León Taurel
Rebecca, David Ghitelman y familia
Katy, David Ciabotaru y familia
Lynn y Jacobo Taurel

*expresamos nuestro más profundo pesar por la
desaparición física de nuestro querido primo*

ELÍAS ROSEMBERG
RIMER
Z'L

Nos unimos al duelo, y hacemos llegar nuestras palabras de condolencia y cariño a Ressay Boné de Rosenberg; Brenda Lili, Eli Feigel y familia; Anat, Izack Eskinazi y familia; Marlene, Daniel Ginsberg y familia; Mariana, Yair Rosenberg y familia.

Hecho acaecido en la ciudad de Caracas
el domingo 12 de agosto de 2018.

SHLOSHIM

*Con motivo de cumplirse los 30 días del
fallecimiento de nuestra querida*

CLEMENT ABADI
DE HOLCBLAT
“ABI ABI”
Z'L

Sus hijos: Esther y Willy Margulis, Sara Holcblat Abadi; sus hermanos: Esther Abadi Toledano, Isaac y Eva Abadi, Victoria Abadi de Lucy; sus cuñados: Alberto La Roche, Elena y Alfredo Bemergui; sus nietos: José y Melissa Margulis, Lizette y Roberto Mishkin, Alexander y Vivian Rosenberg; sus bisnietos: Daniel, Sofía y Sarah Mishkin, e Isabella, Rubén y Jacob Margulis; y demás familiares, agradecemos nos acompañen al rezo que se realizará en su memoria el día lunes 17 de septiembre de 2018 a las 6:00 pm, en la Sinagoga de la Unión Israelita de Caracas, sede del Este, Altamira.

Gestión de
DOCUMENTOS



Apostillas
Partidas de Nacimiento
Antecedentes Penales
Datos Filiatorios
Certificado de Fiebre Amarilla
y más...

Responsable, con referencias.
Tiempo: 5 días por documento.

0412-2043679

NUEVO MUNDO ISRAELITA

AÑO XLVI

Nº 2087

27 de Elul de 5778



"Y verdad serán tus palabras" Samuel II, 7:28

www.nmidigital.com

כ"ז אלול, תשע"ח



Fue hace poco, pero eran otros tiempos: en mayo pasado, Horacio Cartes inauguró la embajada paraguaya en Jerusalén en presencia del primer ministro Netanyahu (foto: Aurora)

Tras decisión de Asunción de trasladar la suya a Tel Aviv

Israel cierra embajada en Paraguay

El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, ordenó el cierre de la embajada de Israel en Paraguay el miércoles, horas después de que el nuevo gobierno de la nación latinoamericana anunciara que trasladaría su embajada desde Jerusalén a Tel Aviv.

"Israel ve con la mayor gravedad la extraordinaria decisión de Paraguay, que empañará las relaciones bilaterales", dijo Netanyahu. La decisión de Paraguay llega pocos meses después de que reubicara su embajada en la capital en mayo, convirtiéndose en el tercer país en hacerlo después de Estados Unidos y Guatemala.

La decisión se produce solo semanas después de que el presidente Mario Abdo Benítez tomara posesión como nuevo presidente del país. Abdo defendió su decisión el lunes como parte de un esfuerzo para apoyar una "paz amplia, duradera y justa" entre israelíes y palestinos. "Paraguay es un país de principios", tuiteó Abdo Benítez.

El estatus de Jerusalén se considera uno de los obstáculos más espinosos para forjar un acuerdo de paz entre Israel y los palestinos, que ven a Jerusalén Oriental como la futura capital de un Estado palestino.

En diciembre, el presidente de los Estados Unidos, Donald Trump, reconoció a Jerusalén como la capital de Israel, revirtiendo décadas de política estadounidense y desatando la furia en el mundo árabe y entre varios aliados occidentales. Estados Unidos inauguró una nueva embajada en Jerusalén el 14 de mayo; Guatemala hizo lo mismo poco después, y luego Paraguay.

El ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay calificó la reacción de Israel como "desproporcionada". Abdo Benítez, quien asumió el cargo el mes pasado, pertenece al mismo partido conservador que su predecesor Horacio Cartes, quien había inaugurado la nueva embajada de Paraguay en Jerusalén.

Con información de Israel Hayom

NUEVO MUNDO ISRAELITA

Estamos en:
www.nmidigital.com

Además, puede recibir nuestro **Boletín semanal de correo electrónico** entrando en la página y llenando sus datos en esta barra:

SUSCRÍBASE A NUESTRO BOLETÍN

Síguenos en Twitter: @mundoisraelita

Nuestra próxima edición impresa:

Simjat Torá

(viernes 28 de septiembre)

La edición impresa puede buscarse en la oficina de Atención al Público de Hebraica, y en las sinagogas de la UIC (San Bernardino y Altamira) y la AIV (Maripérez y Los Palos Grandes)

Agenda comunitaria

Hasta enero de 2019

● La Comisión de Cultura de la UIC invita a la exposición "Las notas judías" en el Museo Kern. Para coordinar visitas guiadas comuníquese por el teléfono (0212) 552.8222, el correo cultura@gmail.com, o en Facebook por la página de la Biblioteca Blum.

Hasta el 15 de septiembre

● El Gimnasio Galsky de Hebraica ofrece el Plan Temporal Juvenil para jóvenes de primero y segundo años de bachillerato. Horario: lunes a viernes, 6:30 am a 8:00 pm. Inscripciones en Atención al Público y en el propio gimnasio.

Domingo 9 de septiembre

● Hebraica cierra a las 4:30 pm (Érev Rosh Hashaná).

Lunes 10 y martes 11 de septiembre

● Hebraica permanece cerrada por Rosh Hashaná.

Miércoles 12 de septiembre

● Hebraica inicia las inscripciones de actividades para el período 2018-2019 en la oficina de Atención al Público. De lunes a jueves de 8:00 am a 5:00 pm, y los viernes de 8:00 am a 4:00 pm. El CC Brief-Kohn de Hebraica invita a disfrutar de la película *La deuda*. 4:00 pm. Entrada libre.

Jueves 13 de septiembre

● El CC Brief Kohn de Hebraica y Peri Habaten invitan al *Shiur* solo para mujeres "Conexión espiritual para encender la luz personal", con la participación de: Sol Benchimol, sicóloga; y las *rabaniot* Carolina Garzón y Goldie Slavin. Presentación del movimiento "Tu silencio nos protege". Incluye refrigerio y presentación de un video inspirador. 10:00 am. Entrada libre.

● La Unión Israelita de Caracas invita a revisar sus *mezuzot* y *tefilin* ante la proximidad de Yom Kipur. Rabinos Eitan Weisman y Chaim Raitport. UIC del Este (Altamira), de 3:00 a 6:30 pm.

Viernes 14 de septiembre

● El CC Brief-Kohn de Hebraica invita a la clase

"Paul Strand: Precursor de la fotografía pura", dictada por Johnny Gavlovski. 11:00 am. Inscripciones en Atención al Público.

Domingo 16 de septiembre

● El CC Brief-Kohn de Hebraica invita al cineforo del filme *Remember, recuerdos secretos*, con la participación de Tomás Osers, presidente encargado del Comité Venezolano de Yad Vashem, y Johnny Gavlovski, sicoanalista, dramaturgo y profesor universitario; conducido por Raquel Markus, directora del CC brief-Kohn. 4:00 pm. Entradas a la venta en Atención al Público.

Lunes 17 de septiembre

● El CC Brief-Kohn de Hebraica invita al *Shiur* solo para mujeres "Cerca de Yom Kipur", con la *rabanit* Hadara Weisman. 10:00 am. Entrada libre.
● La Unión Israelita de Caracas invita a la actividad interactiva "Anulación de Promesas" (5778), *Kaparot* y *Hatarat Nedarim* ante la proximidad de Yom Kipur; con el rabino Eitan Weisman y la *rabanit* Hadara Weisman. Para hombres y mujeres. UIC del Este (Altamira), 5:00 pm.

Martes 18 de septiembre

● Hebraica cierra a las 4:30 pm (Érev Yom Kipur).

Miércoles 19 de septiembre

● Hebraica permanece cerrada. La sinagoga en el Salón Jerusalem "Flora y Simy Murcián", a cargo de la AIV, ofrecerá sus servicios. Para más información comuníquese a través de cobranzas3@aiv.org.ve / Tel. (0212) 574.4975.

Miércoles 26 de septiembre

● La Unión Israelita de Caracas invita a una charla para mujeres en la Sucá, con la *rabanit* Hadara Weisman, en memoria de Marcos Nemirovsky Z'L. Sucá de la UIC de San Bernardino, 10:00 am.
● El CC Brief-Kohn de Hebraica invita a disfrutar de la película *El libro negro*. 4:00 pm. Entrada libre.

Jueves 27 de septiembre

● Hebraica invita a la charla de orientación para padres "Cómo elegir la mejor actividad para mi hijo de 3 a 5 años", con renombrados especialistas y gerentes de los departamentos de actividades del CSCDR Hebraica. CC Brief-Kohn, 11:00 am.